

தேவதேவ பிள்ளை

மார்ச், 1926

2



211, N 1598
26.11.7
169834

01 January. 1926. குரேதனஞ் செய்தம்

RECD. NO.

11190.



ஆனந்த

போதினி

ANANDA BODHINI.

Vol. 11. பொருளடக்கம் No. 7.

	பக்கம்.
1. கடவுள் வணக்கம்	... 257
2. அரும் பத விளக்கம்	... 258
3. உலக அமைப்பின் விசேஷம்	260
4. செல்வச் சிறப்பு	... 268
5. சங்கிராந்தி—பொங்கலோ	
பொங்கல்	... 266
6. மொழி	... 269
7. சூத்திரகுடி உதாரணக் கதைகள்	278
8. பன் மொழிக் கோவை	... 276
9. தனித்தமிழும் சூத்திரமும்	... 279
10. காலடியார வசனம்	... 281
11. சூரிய சித்தாந்தம்	... 284
12. கதைசெருரி-ஓர் கல்ல பாணம்	288
13. காய் கடிக்கு ஓர் கல்ல மருந்து	289
14. பகவத்கீதை வசனம்	... 289
15. அம்பாலிகை அல்லது அநிசய	
மரணம்	... 292
பொது சமரச்சாற்கள்	... 295
சாங்கம்	... 296
சங்கம்	

ம211, N15A8

N26. 11. 7

169834



“ஆனந்தபோதினி”

சந்தா விவரம்.

வருடம் 1-க்கு	இந்தியா, பர்மா, ஸிரேலா	1-0-0
தபாங்கு	பிரேஷ், ஸ்கிப்பர், தென்ஆப்பிரிக்கா, பர்மா, மெய்க்	1-4-0
யுக்பட	சுபோடோமியா முதலிய வெளி நாடுகளுக்கு	0-2-0
சுடந்தகொண் டிருக்கிற வருடத்திய தனிச் சஞ்சிகை விஷ		0-0-3-0
சென்ற வருடங்களுடைய தனிச் சஞ்சிகை விஷ		0-0-3-0

ஒரு வருடத்திற்குக் குறைந்த சந்தா கிடையாது.

(1) சந்தாதாரராய்ச் சேருகிறவர்கள் பூரணமாய்ப் பெயரை எழுதியனுப்பவேண்டும்.

(2) சந்தா தொகையை முன்னாடி செலுத்தியாவது அல்லது வி.பி. யில் பணம் கட்டியாவது பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும். எப்போது சேர்ந்தாலும் அவ்வருட ஆடிமுக முதல்தான் கணக்கு வைக்கப்பட்டு ஆடிமுக சஞ்சிகை முதல், சேர்த்தனுப்பப்படும்.

(3) (8) சஞ்சிகை வி. பி. யில் வரவழைப்போர் ரிஜிஸ்டர் சார்ஜ் 2-அணுவோடு (18-4-1921 முதல் மணியார்டர் கமிஷன் 10-ரூபா வரை யில் 2-அணு வாகையால்) வி. பி. கமிஷன் 2-அணு வி. பி.க்கு தபால் சார்ஜ் 0-0-6. ஆக 0-4-6 அதாவது 5-அணு சேர்த்து ரூபா 1-5-0 கட்டி வி. பி. யைப் பெறவேண்டும். மணியார்டர் அனுப்பினால் 1-2-0 மட்டுமே யாகும். ஆதலால் முன்னாடி மணியார்டர் அனுப்பிப் பெற்றுக்கொள் வதே நலம். இதைக் கவனிக்கவும்.

(4) யாருக்கேனும் சஞ்சிகை சேரவிட்டால் அவர்கள் அம்மாதம் 15-ம் தேதியவரையில் பார்த்து அதற்குமேல் அதே தமிழ்மாத ழடிவிற்குத் தெரிவித்தால்தான் மறுபடி யனுப்பக்கூடும். பிறகு தெரிவிப்போர் கையை மனுப்பிப் பெறவேண்டும்.

(5) இடம் மாறும் சந்தாதாரர்கள் அடுத்த சஞ்சிகை தங்களுக்குப் புது விலாசத்திற்கு வந்து சேரும்வண்ணம் தபாலாலோடு ஏற்பாடு செய்துகொண்டு நமக்குப் புதுவிலாசத்தை யறிவிக்கவேண்டும். இன்றேல் அடுத்த சஞ்சிகை பெரும்பாலும் பழைய விலாசத்திற்கே போய்விடும். அதற்கு நாம் பொறுப்பாளியல்ல.

(6) சந்தா நம்பரைக் குறிக்காமல் எழுதும் கடிதங்கள் கவனிக்கப் படமாட்டா. அத்தகைய கடிதங்களால் சேரிடம் தவறுதல்களுக்கு நாம் பொறுப்பாளி யல்ல. பதிலை விரும்புவோர் சீப்பினை காட்டாவது தபாற் பில்லையாவது அனுப்பினாலன்றி விடையளிக்கப்பட மாட்டாது.

(7) வியாசங்களை எழுதுவோர் சுத்தமாக இலக்கணப் பிழையின்றித் தங்கள் உண்மைப் பெயருடன், மதனாவுணை, பிறர் னாவுணை, துறைத்தன விரோதம் முதலியவையின்றியும், பொது ஜனங்கள் விரும்பக்கூடியனவாகவும் எழுதவேண்டும். வியாசங்களைத் திருத்தவும், அவற்றிலுள்ள சில விஷயங்களைக் குறைக்கவும், கூட்டவும், அவற்றைப் பிரசுரிக்காமல் கிறுத்தவும் மேக்கு பாத்தியமுண்டு. எவ்வித காரணத்தாலும்கொண்டும் வியாசங்கள் திருப்பியனுப்பப்படமாட்டா. வியாசக்காரர் அபிப்பிராயங்கட்கு நாம் பொறுப்பாளியாகோம்.

Life Subscription	இந்தியா, பர்மா, சிரேலா	ரூபா 15-0-0
சீவிய சந்தா	அன்னிய நாடுகளுக்கு	" 20-0-0

நா. முனிசாமி முதலியார். “ஆனந்தபோதினி” ஆய்வினை
தே 8, வெங்கடேசமேலத்தி தெரு. தபாற்பெட்டி தெரு. 167.

(135) 90 1-26
தமிழ்
தாப்பிரத்பனை எம் 1
OFFICE
17 FEB 1926
M A S

ஆனந்தபோதினி

“எப்பொருளே தன்மைத் தாவினு மப்பொருள்
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு” — திருவள்ளுவர்.
(ALL RIGHTS RESERVED.)

தொகுதி	குரோதனஞ்ஞை தைமீ கவ	பகுதி
11	1926 ன் ஐனவரிமீ 14	7

கடவுள் வணக்கம்.

என்க மோகெழு கலகை எய் ரசிகள்
சற்ற சோறிடு தருத்தியைத்
காலி ரண்டு எவ வாசல் பெற்றவரை
காம வேண்டன னாயை
மோக வாசைமுறி விட்ட பெட்டியைமுற
மலமி குந்தொழு கு கேனியை
மொய்த்த வெங்கிருமி தத்த கும்பியை
முடங்க கார்த்திகை சாத்திரை
மாச வித்தாது மின்னிய பொத்திலை
மேத மோதிய குலாவரை
கூனிய வெய்யதடி கார னுனயமன்
எந்த டிக்குமொரு மட்கலத்
தேச மான்பொகை மெய்யெ னர்க்குதி
யைய வைப்பினை வாடவோ
தெரித தற்கிய பிரம மேயமக
சிறக சோதய விவாசமே.

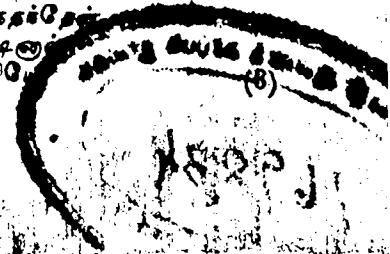
(1)

பொன்னி மாதரைப் பூமினய எடிடேன்
என்ன எடிய வென்னுயிர் எதனே
உன்ன எடுவ னுன்னருட் டேவெனி
தன்ன எடுவன் தன்னர் தனியனே.

(2)

தன்ன தென்னுரை சாத்த வனவெவாம்
கின்ன தென்றின் கின்னிடத் தேதத்தே
இன்ன மென்ன விடருதக் கட்டினு
பின்ன புய்கென் பேதைய னுவிடு

(3)



அரும் பத் விளக்கம்.

1. மக்கள் சீரம் முத்தியின்பத்தைப் பெறுவதற்கும் காரணமா யிருந்தாலும் மாயையின் சம்பந்தமுள்ள பிரபஞ்சத்தில் அது பெரிதும் மக்களுக்குக் கேட்டை விளைத்தலால் அதனை இப்பாடலில் இகழ்ந்து பேசுகிறார்.

காக முதலிய பட்சிகளும், காய் முதலிய மிருகங்களும் உடலைப் பிழிவிட்டுத் தின்பதற்கு ஆசைகொண்டிருக்கும். ஆதலால் அதனை 'காகமோடி கழு கலகை காய் கரிகன்' என்று சொல்லி துருத்தி' என்றும், இரண்டு கால்களுடன் ஒன்பது துவாரங்களைக்கொண்டு சிற்றின்ப விஷயத்திற்கு ஆதாரமாய் சிற்றலால் 'காம வேள் கடன சாலை' யென்றும், 'மோக ஆசை முறி விட்ட பெட்டி' என்றும், ஆணவம், மாயை, காமியம் என்னும் மூன்று மலங்களும் சிசுவுதற்கு இருப்பிடமாதலால் 'மூலம் மிருக் தொழுகு கேணி' என்றும், புழுக்களுக்கு உறைபுனாதலின் 'மொய்த்து வெங்கிருமி தத்தரும்பி' என்றும், 'முடக்கலார் கிடை சாக்கு' என்றும், வானத்திற் படரும் மேகத்திற் றேன்றுமின்ற இந்திராவில்லாத இன்னகாலத்தில் இன்னவிதமாகத் தோன்றுவது என்னும் சியமமின்றி சம்மால் எதிர் பார்ச் சம்படாத ஒருகாலத்தில் வெவ்வேறு உருவினதாய்த் தோன்றி உடனே உருமாறத் தொழிதல் போல சமது தேசமும் உண்டாகி நிலையின்றி மறைந்துபோகக் கூடியதாதலின் 'மாடி வீந்தாதனு மின்னை யொத்திலக' என்றும், பிரமனால் கிருஷ்டிக்கப்பட்டு யமனால் அழிக்கப்படுதலின் 'வேத மோதிய.....வந்தடிக்கு மொரு மட்கலம்' என்றும் கூறுகிறார், இதனால் இப்பிறவியும் உடாதென்பது கருத்து.

"மின்னின் நிலையில, மன்னுயி ராக்கைகள்
என்னு மிடத்தினை, புன்னு மினீரோ"

என்றார் பிறரும்.

"சரியெனக் கென்னும் புழுனோ வெனக்கென்னும்

இந்த மன்னும்

சரியெனக் கென்னும் பருந்தோ வெனக்கென்னும்

தான் புசிக்க

சரியெனக் கென்னும்புன் குயெனக் கென்னுமின்

காறு டலைப்

பிரியமுடன்வளரத் தேனித னுவென்ன
பெறெனக்கே"

என்று பட்டினத்தாரும்,

"காய்கம தெனகரி சமதெ னப்பிதா

தெனகமன் தனதெ னப்பிணி

தெனகமன் மதிக்கும் பெற்றிபோ

காசம் தெனப்பிம் யாக்கை யாதே"

என்று திருவிளையாடற் புராணமும் உறுவ விற்குக் கவனித்தற் குரியன வாம்.

மற்றும்,

"ஆங்காரப் பொக்கசம் கோபக் கனஞ்செய்"

ஆணவத்தால்

நிற்கா அரண்மனை பொய்வைத்த உடம்பின்

ஊழ் வளர்

தேங்கார் பெருமநில் காமவி லாசமித்

தேகம் கந்தல்

பாங்கா புனைப்பணித் தெப்படி ஞானம்

பலிப்பதவே"

என்று பட்டினத்தடிகள் பகருவதுங் காண்க.

இத்தன்மையான சீரத்தைப் பெற்ற காம் அது உன்னபோதே முத் திப்பேற்றுக் குரித்தான கலங்களைத் தேடிக்கொள்ளவேண்டும். இறைவ னது திருவருளானன்றி அம்மார்க்கம் சித்திப்பது அரிதாதலால் இங்ஙனம் குறை உறுகின்றார்.

அலகை=பேய்.

துருத்தி=ஒருவித தோற்றம்.

கை வாகல்=கண் இரண்டு, காது இரண்டு, மூக்குத்துவாரம் இரண்டு,

வாய் ஒன்று, குதம் ஒன்று, குப்பம் ஒன்று ஆக ஒன்பது.

காமவேள்=மன்மதன்.

முறி=முறிச்சீட்டு.

கேணி=கிணறு.

கிருமி=புழு.

தத்தல்=கொதிதல்.

ரும்பி=காகம்.

முடக்கல்=குற்றம்.

கிடைச் சாக்கு=விலையாகாத சாக்கு.

மரகம்=ஆகாயம்.

தேதம் ஒழிய குலாவன்=பிரமன்.

வளைதல்=செய்தல்.

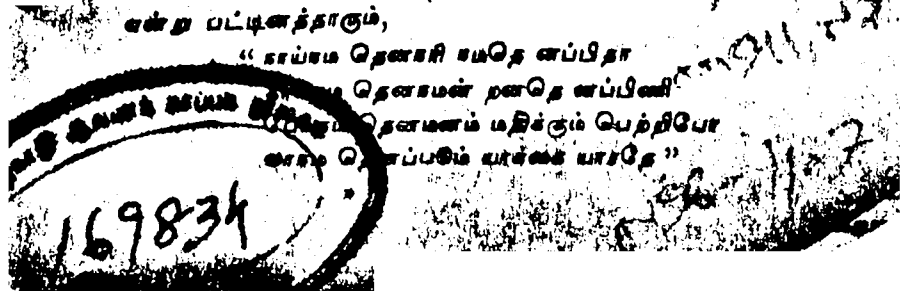
அமலம்=பரிசுத்தம்.

சிந்தகோதய விலாசம்=ஞானகைம் உதயமாகும் நிலை.

2. உயிரினுஞ் சிறந்த பொருள் உலகத்தில் இல்லை யாதலாலும், அந்த உயிருக்கு இறைவன் ி யாதலாலும் உன்னைவிட்டுப் பொன்னை மாத காரப் பூமியை காடிடேன் என்று இப்பாடலில் சொல்லுகிறார்.

அருள் துவெளி=அருளாகிய பரிசுத்தமான வெளி.

3. இறைவன் குருமூர்த்தங்கொண்டு எழுந்தருளியுந்து தீட்சிக்கும்காலத் தில் தீடனுடைய உடல், பொருள், ஆவி என்னும் மூன்றினையும் தன்



தாக்கொண்டருளுவனான, 'தன்னதென்றவா ஶ்ரீமதவனவெல்
லாம், தின்னதென்றனை' என்றார்.

"அன்றே யென்றன் ஆவியும் உடலும் உடைமை எல்லாமும், குன்றே
யினையாய் எனையாட்கொண்ட போதேகொண்டியோ" என்று திருவாச
கம் உறுவது இங்குணர்த்தக்கது.

"என்றே யன்றான் உன்னடிமை" என்று இவரே பித்தோரிடத்
திற் உறிபதம் காண்க.

ஆனந்தபோதினி

குரோதனவாசு கைம் உ

உலக அமைப்பின் விநோதம்.

"இருவே அலகத் தியற்கை திருவேறு
தென்னிய ராதலும் வேறு"

என்னும் பொதுமறையின் முதுமொழியை நாம் சிறிது கிந்திப்போ
மானால் உலகத்தின் அமைப்பு நமக்கு வியப்பைத் தராமற் போகாது.
ஒருவர் தனவந்தராதலும் மற்றொருவர் அறிவாளராதலும் உலகத்
தின்கண் அவாவர் செய்த வினைப்பயனால் ஏற்படும் இயற்கையைச்
சார்ந்தவையா யிருக்கின்றன.

ஆனால் பொருளைச் சம்பாதித்தலும், பாதுகாத்தலும், பயன்
படச் செய்தலும் அறிவாளர்க்கே சாத்தியமானவை. ஆயினும்
பெரும்பான்மையும் அறிவாளர் வறிஞராயும், அஃதில்லாதார் செல்வ
ராயும் இப்பிரபஞ்சத்திற் காணப்படுவது விநோதமாகவே யிருக்கின்
றது. இதனால் அறிவாள ராவதற்குரிய ஊழ் செல்வராதற்கும்,
செல்வராவதற்குரிய ஊழ் அறிவாள ராதற்கும் பெரிதும் பொருந்
துவதினமை வெள்ளிடை மலையாம். ஆகவே இம்முறையால் மக்
களுக்கு உயர்வு தாழ்வு என்னும் வித்தியாசப் படிகள் தலையெடுக்
கின்றன.

பொதுவகையில், மக்களினவரும் ஒத்த நிலையின ரென்பது
நமக் குடன்பாடே. அங்கனமிருந்தும், உலக அமைப்பான

ஒழுங்குடன் நடைபெறவேண்டியே மக்களுக்கு உயர்வு தாழ்வுகளை
யுண்டாக்கும் வினைப்பயன் துணைக் காரணமாகின்றது. இன்றேல்,
உலகத்திற்கும் உயிரில்லாத பொருட் காட்சிச் சாலைக்கும் வேறுபா
டேது? எல்லோரும் ஒரே அந்தஸ்தின ராய்விடின் உலகவியல்
ஒழுங்குபெறக் கூடுமோ? அனைவரும் சிவிகையேறின் சுமப்பவ
னின்றி அச்சிவிகை எவ்வாறு செல்லும்? இத்யாதி காரணங்களை
முன்னிட்டே நமது முன்னோர் சமத்துவத்திற்குரிய மக்களிற் சில
ரைத் தனிப்படுத்தி, வேதாகம முதலிய சாஸ்திர ராய்ச்சியி
லமர்த்தி, உலகத்தில் நேரக்கூடிய சுபாசுப விஷயங்களை நமக் கப்
போதைக் கப்போது அறிவிக்கவும் அவற்றிற்கான பரிகார முதலிய
உபகரணங்களைச் செய்துவரவும் வைத்தனர். இவ்வேலையி லமர்ந்த
இவர்களின் சிவனோபாயத்தை ஏனையோர் கவனித்துவரலாயினர்.
இந்த வகுப்பினர்க்குப் பிராமணரென்னும் பெயர் இடப்பட்டது.

இவ்வண்ணமே உலக பாதுகாப்பின் பொருட்டுச் சிலரைப்
பயிற்றுவித்து, அவர்களுக்கு ஶுத்திரியரென்றும், உண்ண உடுக்க
வேண்டியவற்றைக் கவனிக்க வேறு சிலரைப் பிரித்து அவர்களுக்கு
வைசியரென்றும், இம் முத்திறத்தார்க்குங் குற்றேவல்புரிய மற்ற
வரை நியமித்து அவர்களுக்குச் சூத்திரரென்றும் பெயரிட்டனர்.
இந்த வகுப்புக்கள் நாளடைவில் பெருகி, பற்பல இனங்களைக் கொண்
டன. கொண்டபோதினும் இவ்வித்தியாசம் உலகவொழுக்கிற்கே
யன்றி மற்ற விஷயங்களில் ஒருவருக்கொருவர் சமத்துவமும் அன்
பும் பாராட்டி வரவேண்டு மென்பதே ஆன்றோரின் கருத்தாம்.

ஆகையால் ஒவ்வொருவரும் அழிதற்குரிய தம் தம் பூத வுடம்
பின் சுயநலத்தையே சாகுவதமெனக் கருதாது என்றும் அழிபா
திருக்கக்கூடிய பொதுநல சம்பந்தமான புகழுடம்பின் காப்பாகிய
அறத்தையே மதித்தொழுகவேண்டும். காலக் கடவுளின்முன் புல
வன், பூபாலன், சமர்த்தன், வல்லமை யற்றவன், தனவந்தன், வறி
ஞன் ஆகிய இவர்களெல்லோரும் சமமே. ஆதலின் நிலையற்ற காய்
முள்ளபோதே நிலையான தருமத்தை நாம் நாடவேண்டும்.
ஏனெனில் அறிவுள்ள கண்பரே இதமான அமிழ்தம் போன்றவ
ராவர். நிற்க,

"இட்டார் பெரியோர், இடாதார் இழிகுலத்தோர்" என்று
தருமசாஸ்திரம் முறையிடுவதால், நாம் உயர்வடைய "திவினைவிட்
மட்டல் பொருள்", "நிரைகடலோடியும் நிரையக்தேடு" என்கிற

படி எவ்வழியில் பொருளீட்டி புதவும் உபாயத்தைக் கைப்பற்ற வேண்டும்.

“பொருளிலார்க் கின்ப மில்லை
புண்ணிய மில்லை யென்றும்
மருவிய சீர்த்தி யில்லை
மைந்தரிற் பெருமை யில்லை
கருதிய கரும மில்லை
கதிபெற வழியு மில்லை
பெருநிலந் தனிற் 1.சஞ் சாரப்
பிரோதமாய்த் திரிகு வாரோ”

என்றும்,

“அளப்பரும் 2.விஞ்சையே யன்றி மேன்மையும்
உளப்படு தன்மையும் உயர்ந்த சீர்த்தியும்
கொளப்படு 3.கொற்றமும் பிறவுக் கூட்டலால்
4.வளத்தினிற் சிறந்தது மற்றொன் றில்லையே”

என்றும்,

“5.கைத்துடையான் காற்கிழ் ஒதுங்கும் கடல்நூலும்
பித்துடைய வல்ல பிற”

என்றும் பொருளின் ஏற்றத்தை நூல்கள் பலவாறு புழங்குது பேசு கின்றன.

பொரு ளீட்டுவது பெரிதல்ல. அப்பொருள் அதுபவித்தற் கும், பிறர்க்கிட்டுக் காட்டுவதற்கும் பயனாதற்குரிய தென்பதை யறியவேண்டும். தானும் அதுபவியாது, பிறர்க்கும் உதவாது சேமித்த பொருள் அழியும் பொருளாம். கொள்ளுங் குணமே மிகுந்திருக்கும் ஆழமுள்ள கடல் பாதலம் வரையில் கீழ்நோக்கியே செல்லுகின்றது; கொடுக்குந் தன்மைவாய்ந்த மேகமல்லவா வானத் தின்மேற் கிளம்பிக் கர்ச்சனை செய்கிறது.

பேடி பெண்களைத் தொட்டுப் பார்ப்பதுபோல லோபி தீரவி யத்தைத் தனக்கும் பிறர்க்கும் பயனாகாதபடி சேமித்து வைக்கிறான்.

புருஷருக் குண்டாம் பாக்கியமும், குதிரைகள் குதாசலித்து மேற்கிளம்புவதும், மேக கர்ச்சனையும், பெண்களின் மனமும், மழை பெய்யாமையும், மழை அதிகமாய்ப் பெய்தலும் மகாதேவனுக்கே தெரியாவெனின் அவற்றை மனிதர் தெரிந்துகொள்ள வல்லாரோ?

1. கூடப்பினம். 2. வித்தை (கவி). 3. வெற்றி. 4. பொருள்.
5. தனவந்தன்.

மாந்தரது சிநேகக் தன்மையின் அளவு ஆபத்தில்தான் அறி யக்கூடும். காற்றடியாவிடின் பஞ்சுப்பொதியும் பருவதமும் வேறு பாடன்றியன்றே கிளங்கும்? ஆதலால், மித்திரர், சுற்றத்தார், சொந்தமானவராகிய இவர்களின் பேரறிவும், பெருஞ்செல்வமும் இத்தன்மையனவென்று அறிந்துகொள்ள ஆபத்தே உரை கல்லா யிருக்கின்றது.

உலக அமைப்பில் அடங்கியுள்ள மேற் கூறியவைபோன்ற கிரோதங்களை நாம் அறிந்து, ஆத்மார்த்தமான உறுதியைக் கைப் பற்றிவாழ நமக்குப் பல வுண்மை நூல்களை வெளியிட்டருளிய பெரியோர்களின் மகிமையே மகிமை.

அகஸ்தியர்க்கு ஜன்மஸ்தானம் மட்டுடம், பரிஜனம் கிவங்கு கள், ஆடை மரவுரி, வாசஸ்தலம் வனம், ஆகாரம் கந்தமுலம். இப் படியிருந்தும் அவர், கரையற்ற கருங்கடலைத் தமது உள்ளங்கையி லடக்கி யுட்கொண்டார். இதை நோக்கும்போது பெரியோர்களுக் குக் காரியசெத்தி மகிமையாலன்றிக் கருவியாலன்றென்பது உள் ளங்கை நெல்லிக்கணிபோல் விளங்குகின்றதல்லவா?

ஸ்ரீராமபிரான் ஜெயிக்கவேண்டியதோ இலங்கை, தாண்ட வேண்டியதோ கடல், எதிரியோ இராவணன், யுத்தகளத்தில் சகா யமோ வானரம், தானே பாதசாரியான மனிதன். அவ்வண்ணம் இருந்தும் இராசாஸகுலத்தை வேறுத்தார். இதுவும் பெரி யோரின் மகிமையை வெளிப்படுத்துகின்றது.

இப்படி உலக அமைப்பானது பெரியோர்களின் மகிமையால் கிரோதக் காட்சியைக்கொண்டிருக்கின்றது. இவற்றையெல்லாம் நாம் உய்த்துணர்ந்து, அருள், அடக்கம், பரோபகாரம், ஜீவகாருண் யம் முதலிய உத்தம குணங்களைப்பெற்று, எல்லோரிடத்தும் இது மாக நடந்து, இறைவன் திருவருளுக்குப் பாத்நிராய வாழ ஜெக திசன் கருவின பாலிப்பாகுக.

ஓம் நம: சைவ.

செல்வச் சிறப்பு

நிரண்ட செவ்வானது ஒருவனுக்கு வந்த சேருமாயின் தெய்வ மென் றுண்டென்பதை மறந்துத் தன்மையும், இன்னவிடத்திலே பின்ன விதமாகப் பேசவேண்டு மென்பதை மறந்து செல்வச் செருக்கினால் தன்னை புயர்த்திப் பேசுவதும், ஏழாண்டிய தனது சுற்றத்தவர்களை

அன்னியர்களைக் கூறுவதும், என்மையான விஷயத்திலேனுர் தீமை யான விஷயத்திலேனுர் தானே வெற்றி யடையவேண்டுமென்று கிண்ப்ப தும் அத்தனவர்களுக்கு இயல்பாக விருக்கின்றன. ஆகாயத்திலே பறந்து திரியும் பறவைகள் தங்களுக்காக வீடுகளைக் கட்டுகின்றன. தங்கள் குஞ்சு களுக்காக இரைதேடித் கொண்டுவந்து அன்புடன் அவற்றைப் போஷிக் கின்றன. தங்களைக் குருவியின் கூட்டைப்பாருங்கள். எவ்வளவு வலங்கா மாகளும் தானமாகவு விருக்கின்றது. அத்தன்மையான கூட்டை காம் ஒருபோதுஞ் செய்ய முடியாது. ஆனால் ஏராளமான திரவியஞ் செலவு செய்து மாட மாளிகைகளையுங் கூடகோபுரங்களையு மமைக்கின்றோம். பூர் வீச சரித்திரங்களைப் பாருங்கள். ஒருகாலத்தில் சகல வளப்பங்களும் பொருந்தியுள்ள பட்டினம் மற்றொருகாலத்திலே காடாக விருப்பதை யறி கின்றோம். கடுகாடு ஒருகாலத்திலே பட்டினமாக மாறுவதையும் காண் கின்றோம்.

மேற்கூறிய பிரகாரம் ஆகாயத்துப் பறவைகள் தங்களுக்காகக் கூடு கட்டித் தங்கள் குஞ்சுகளைக் காப்பாற்றுவது போலவே காலும் மாட மாளிகைகளைக் கட்டி சமது பின்னகளைக் காப்பாற்றுகிறோம். பட்டினங் ளுடைய செய்கைகளும் தம்முடைய செய்கைகளும் வேறுபட்டிருத்தலின் காம் மனிதரென் றிருப்பதின் பிரயோசனந்தானென்ன? ஆராய்ந்து பார்க் கின் மனிதர்களிலும் பட்டினக் மேலானவையென்று சொல்லவேண்டிய தாக விருக்கிறது. ஏனெனில் காகத் தனக் கசுப்பட்ட இரையை புண் ணும்பொழுது தன்னுடைய சுற்ற மித்திரர்களைக் கூலி யழைத் துண்ணு கின்றது. காமோ, சுற்றத்தவர்கள் பெயரால் வருத்தக் கண்டும் இரக்க மற் பழமில்லாது அவர்களுக்குக் கொடாதவண்ணம் புசித்து எப்பமிடுகின் றோம். குபேர சம்பத்துடையவர்களுடைய மாளிகைகளை யடைந்து சில தர்மவிஷயங்களைப்பற்றி யெடுத்துக் கூறினால், அல்லது தர்ம விஷயத்துக் காகப் பொருளுதவி செய்யவேண்டுமென்று கேட்டால் அவர்கள் தங்க ளிடத்தி லேதோ விசேஷ கௌரவ மிருக்கிறதென்றும், தம்மைப் பண வுதவி செய்யும்படி கேட்டவர்கள் மிகவுங் குறைந்தவர்களென்றும் கிணத்து விடுகின்றார்கள்.

“வென்னியிட்ட காலுக்கு வெறுங்கா லடிமை” என்பதே பிவர்க ளுடைய எண்ணம். முன்னும் பின்னு மில்லாது இடைகவிற் பொருத்த கின்ற இச் செல்வமானது சிவன் தந்ததென்று கொடுக்க வழியறியாது மனமில்லாதவரை காமென் சொல்வோம். தங்களுடத்திலுள்ள திரவியமும் மாளிகையும் பெண்டிர் பின்னகளும், எக்காலமும் தம்மைவிட்டு நீங்குத லில்லையென்று நம்பி விடுகின்றார்கள். அத்தோ! என்ன அறிவாமை!!

“பண்டு காமரானவாறும் பாவையர் வாயமுதம், உண்டவாறும் வாழ்த்த வாரும் ஒக்க வுரைத் திருமித், தண்டு காலாளுன்றி பூன்றித் தன்னி கடவா முன்” னும், “முதுகுபற்றிச் சைத்தலத்தால் முன்னொரு கோலுன்றி,

விதிர் விதிர்த்துக் கண்ணுன்று மேற்கிண்கொண்டிருமி, இதுவென்னப்பர் முத்தவாறென் றினையவ ரோசா முன்” னும், ஆற்றுப் பெருக்கினுலே யங்கு மிக்குத் தோற்றி மறைகின்ற திடருக்குச் சமானமாகிய செல்வத்தை கிணயென்று மதியாது, தேச முன்னேற்றத்துக்குஞ் சமய முன்னேற்றத் துக்கு மின்றியமைவாத கைக்கரியங்களைச் செய்யும் பொருட்டு காம் முன் வருதல் வேண்டும்.

மங்காத பெரும் பேற்றையடைந்த மகான்கள் இவ்வுலக வாழ்க்கை யையும் செல்வ கிணயாமையையு முணர்ந்து தங்கள் சீவிய காலத்தையுஞ் செல்வத்தையும் பரம கைக்கரியங்களிலே செலவிட்டமையும் தற்போது செலவிட்டு வருவதையும் காம் யோசித்துப் பார்த்தல் வேண்டும்.

பரதகண்டத்தி லவதரித்த ஆவிரக் கணக்கான தேசாபிமானிகளும், கோமல்வார்களும், தங்கள் சீவிய காலத்தையும் திரண்ட செல்வத்தையும் எவ்விதமாகச் செலவு செய்கிறார்களென்பதைப் பாருங்கள். நவரத்தின மயமான மாடகூடங்களையும் நிலாமணி முற்றங்களையும் அம்சனானிகா மஞ் சங்களையும் துறந்து, தேவியர்களையுந் திரவியங்களையும் புத்திரர்களையும், ஊற்றுக்கண்களான ஏவலாளர் பணி கேட்ப வீற்றிருக்கும் உந்ததிலைகளை யும் மறந்து தேச முன்னேற்றத்தின்பொருட்டுக் கைதிகளாகிச் சிறைச் சாலைகளிலே படுக்கப் பாபுமின்றி யெதற்காகப் பிரயாசைப்படுகிறார்கள்.

இவர்களுக்குள்ள குறையென்ன? தேச முன்னேற்றத்துக்காகவே தங்கள் திரவியங்களையெல்லாம் செலவு செய்கிறார்கள்.

செல்வர்களா புன்னவர்கள், தங்கள் செல்வம் கிணயானதென்றும், தமது பெண்டிர் பின்னகன் என்று மிறவாதிருப்பர் என்றும், ஒருவேளை யிறந்தாலும் தம்முடன் பணத்தைக் கட்டிக்கொண்டு போகலாமென்றும் கிணத்தல் தவறு. “சயார் தேட்டைத் தியார் கொள்வர்” என்ற முதுமொழி சத்தியமன்றோ? காணல் கலங்க மாணம் வருமே! காலதூதவர் பாசத்தி னாற் கட்டிச் செல்வாரோ. தருமஞ் செய்யாத பாவிகளென்று கிங்கார்க ளாக்கிண செய்வார்களே. அப்பொழு தக்கிங்கார்களை கோக்கி “என்று மிறவோ மென்றிருத்தோ மிறந்துபடுவ திதறிந்தா, வின்று படைத்த பொருளையெல்லா மருள்வோம், பெரியோர்” என்று சொல்லக் கூடுமோ? அல்லது இப்படி மாணம் திடரென வருமென்று கிணக்கலில்லையே! இன்னு மொருதாம் “சென்று வரவாக் செம்மை யின்னுஞ் செலுத்திற் புதைத்த திரவியத்தை, யொன்று மொழியா தறம்புரித்திற் கோடிவருவோ” மென்றுதான் சொல்ல முடியுமா? செல்வப் பிரபுக்கான்! உங்கள் திரண்ட செல்வத்துக்கேற்ற பலனை யடையவேண்டுமாயின், உங்கள் மங்காப் பெரும் புகழானது மலைமேற் நீயம்போல் என்றென்றைக்கும் பிரகாசிக்க வேண்டுமாயின், தேச முன்னேற்றத்துக்குஞ் சமய முன்னேற்றத்துக்கு மின்றியமைவாத முயற்சிகளிற் நிலையிடுங்கள். இதிலே மண்ணுலகில் மானிட ஜென்மமெடுத்துப் பிறத்தோர் செய்யும் முக்கிய கடமையாகும்.

இ. இரத்தினம்.

தலைப்பு:— “கைப்பொருள் பெற்ற ஞானரே
கடவுளா லயத்துக் கீர்தம்
மெய்ப்படு புராண தால்கள்
விதிமுறை கேட்டு வந்தும்
வைப்பென விரப்போர்க் கீர்தும்
யருபவ ருளரேற் கூற்றம்
மொய்ப்படு தண்டம் கீங்கி
முன்னவ னின்பத் தாழ்வார்”

என்பதை எாம் அனாவரும் சிந்திக்கவேண்டும். சிந்தித்து எம்மா லியன்ற
பயோபகாரத்தைச் செய்து வரவேண்டும். அவ்வாறு செய்துவரின்,

“பயன்மாம் உன்னாப் பழுத்தற்குற் செல்வம்
சயனுடை யான்கட் படின”

அதாவது உலகாடைவியை அறிந்து ஒழுக வல்வனிடம் செல்வமுண்
டாயின் அது பயன்படு மாம் ஊர் கடலே பழுத்ததை யொக்கும் என்னும்
வேத வசனத்திற்கு எாம் இலக்காகி, இம்மை மறுமைப் பயன்களை எளிதி
லடையலாம். ப-க.

சங்கிராந்தி—பொங்கலோ பொங்கல்.

சங்கிராந்தியின் விருத்தாந்தம் எம்மவர் பலரும் அறிந்த தொன்றே.
சிலர்க்கு அவ்விஷயம் தெரியாதிருக்கலாம். இந்தத் தைமாதத்தில் அப்
பண்டிகை வருதலால் அதைப்பற்றிச் சிறிது இங்குப் பேச வேண்டியது.

சங்கிராந்தி பெண்பது பணிரண்டு இராகுகளில் ஒன்றான தனுராகியில்
சூரியன் சஞ்சரிக்குங் காலமாகும். இக்காலமே தேவர்களுக்கு விடியற்
காலம் என்று தால்க் கறிவிக்கின்றன. மகா சங்கிராமே சக்தி என்னும்
சக்தி, தக்பிணியுணமான ஆறுமாதகாலத்தில், மனிதரை மூடேவி வடிவு
கொண்டும், பசுக்களைப் புலி வடிவுகொண்டும் வருத்தி வருவதாக ஆன்
ரோர் கூறுகின்றனர். அவ்வாறு வருத்தும் துன்பம் சகவரானுச்சிகரத்
தால் கீங்கினமைபற்றித் தைமாத முதல் தேதியன்று ஜனங்கள் அக்காலத்
தில் விளைந்த புதுப் பொருள்களால் சூரியனை ஆராதித்தனர். அந்தச்
சக்தி பசுக்களைப் புலியுருவாய் அதஞ் செய்திருந்தபடியால், அப்பசுக்
களைக்கொண்டு புலியுருக்கொண்ட சக்தியை ஒட்டிய ஈரானே அக்காலம்.
இதை மாட்டுப் பொங்கல் என்று வழங்குவர். இவ்வாறு சிவாகமம் கூறு
கின்றது.

இங்மையேயன்றி இந்திரன் மழை வருஷிப்பவன் ஆதலால் அவன்
செய்த என்மையின் பொருட்டுத் தைமாத முதலில் அறுத்த முதற் பயி
ரைப் பொங்கலிட்டு மழைக் கடவுளாகிய இந்திரனுக்கு ஆராதித்து வந்த
னர். கிருஷ்ணவதாரத்தில் பசுவான், ஜனங்கள் இந்திரனுக்குச் செய்து

வந்த அந்த ஆராதனையை, மழை வளத்திற்கு ஆதாரமான மலைக்குச்
செய்துவரக் கட்டினாவிட்டனர். ஜனங்கள் அக்கட்டளைப்படியே கோவர்த்
தனகிரியை ஆராதித்துவந்தனர்.

இச் செய்கையைக் கண்ணுற்ற இந்திரன் ஜனங்கள்மீது கோபம்
கொண்டு அவர்களை அடியோடு அழிக்கவேண்டியப் பெருமழை பெய்வித்த
னன். அதனால் குடிகள் கிடைகுலெந்து, மாடு கன்றுகள் சிதறக் கஷ்ட
மடைந்தனர். அப்போது கிருஷ்ணமூர்த்தி குடிகளை அஞ்சாதிருக்க
வைத்து, கோவர்த்தனகிரியை மேலெடுத்துத் தாங்கி, அவர்களுக்கும், மாடு
கன்றுகள் முதலிய பொருள்களுக்கும் பாதுகாத்தனர். ஏழாசன் பரியந்தம்
இக்காட்சியைக்கண்டு காணாமடைந்த இந்திரன் தன் பிழையைப் பொறுத்
தருளுமாறு கிருஷ்ணமூர்த்தியைப் பிரார்த்திக்க அவர், சங்கிராந்திக்கு
முன்னாள் குடிகளைக்கொண்டு அவ்விந்திரன் பெயரால் பண்டிகையொன்று
செய்வித்தனர். அது போகி பண்டிகை யாயிற்றென்றும் (போகி-இந்தி
ரன்), மறுபின் பெரும் பொங்கல் என்னும் சங்கிராந்தி பண்டிகை யாயிற்
றென்றும், அதற்குத்தான், ஜனங்கள், மழையால் வருத்திய மாடு கன்று
களைத் தனை யவிழ்த்துவிட்டுக் களித்தமையால், அது மாட்டுப் பொங்க
லாயிற்றென்றும், அதற்குத்தான் ஒருவரையொருவர் சென்ற மழையால்
கேர்த்த கசாககங்களை விசாரித்ததால் அது கான் பொங்கல் ஆயிற்றென்
றும் சொல்லுவர். அப்போது மழையால் இடித்த வீடுகளைப் பழுதுபார்த்
துக் கத்தப்படுத்தினாரதலால், அவ்வழக்கப்படி இப்போதும் வீடுவாசல்
களைக் கத்தப்படுத்துகிறார்கள். அந்தக்காலத்தில் சிலர் வீடுகளை மண்
மண்ணால் மெழுகிக் கத்தஞ் செய்தனர். அதுபோலவே இப்போது செம்
மண்ணிடுகின்றனர். அம்மலையடிவாரத்தில் குடிபுருத்தோர் சிலர் சமைக்க
அடுப்புத்தோண்டி, வறட்டிமூட்டி பனியோலையிலும் தீ மூட்டிஞாரதலால்
இப்போதும் அவ்வகை செய்து வருகின்றனர். இவ்வண்ணம் வேறு தால்
கன் கூறுகின்றன.

பொதுவாக இதன் கருத்தாவது:—ஒரு வருஷத்தில் உத்தராயண
மென்றும், தக்ஷிணயணமென்றும் இரண்டு அயனமுண்டல்லவா? அவற்றுள்
உத்தராயணமாவது சூரியன் வடபாதிக் கோளத்தைச் சார்ந்த மகாமுதல்
மிதுனமீருகிய ஆறுராகுகளில் சஞ்சரிக்கும்காலம்; தக்ஷிணயணமாவது
தென் பாதிக் கோளத்தைச்சார்ந்த கர்க்கடக முதல் தனுசுசுரமிய ஆறு
ராகுகளில் சஞ்சரிக்கும்காலம். அயனம்=சஞ்சாரம். உத்தரம்=வடக்கு;
தக்ஷணம்=தெற்கு. எம்முடைய ஒருவருவும் தேவதைகளுக்கு ஒருவர்;
ஆகையால், உத்தராயணம் பசுவும், தக்ஷிணயணம் இரவுமாகும். இராக்
காலத்தின் கடைசியுட்பத்தம் பசுக்காலத்துக்கு விடியற்காலமானது
போல், சூரியன் தனுசில் சஞ்சரிக்கும்காலமாகிய மாகழிமாதம் உத்தரா
யணமாகிய பசுவுக்கு விடியற்காலமாகின்றது. ஆனதனால், இந்தமாத
முழுதும் விடியற்காலத்தில் நீராடிக் கடவுளைப் பூசித்துத் தோத்திரஞ்

செய்வது விசேஷமென்று சாஸ்திரம் சொல்லியபடி, இத்தேசத்தில் தேவாலயங்களிலும், கிருகங்களிலும், பூசைகளும், உற்சவங்களும் நடந்து வரும். இந்தமாத முழுதும் விரதமிருத்தவர்களுக்கு இஷ்டம் கிறாமேறி யிருப்பதாகப் புராணக்கவிற் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. அப்படிப்பட்ட விசேஷ மாதத்தின் கடைசியாய், இஷ்டசித்திபெற்ற ஜானாயிருப்பதனால், இத்தகராளுக்குப் போதி என்று பெயர் உண்டாயிற்று. போகத்திற்கு இட மான் காலம் போதி. போக மென்பது சகத்தை அனுபவித்தல். அன் னைக்கு விடியற்காலத்தில் பெருந்தீக் கொளுத்திக் குளிக்காய்வதும், தப் பட்டைகளைக் கொட்டுவதும் இழிந்தவர்களுடைய வழக்கம். இது ஆதார மற்றது. இந்தகாலில் ஆலயங்களில் நிறப்பான திருவிழா நடக்கும். மாணிக்கங்களிலும் பற்பல பணியாச பலகாரங்களுக்கோடு இஷ்டரும் தாரும் விருத்தகொண்டாடுவார்கள்.

பொங்கல் பண்டிகை என்பது உத்தராயணத்தின் முதலாம். அன்றைக் குத்தான் சூரியன் வடபுறம் திரும்புகிறான். இத்தேசத்தில் இதற்கு முந் திய காலமெல்லாம் விளைவுகாலமா யிருந்தது; இக்காலமே தானியங்களை அறுத்துச் சேர்க்கிற காலமாயிருப்பதனால் சூரியன் முகார்த்தமாய் விளை வுக்கு வேண்டிய மழை முதலானவற்றைப் பெய்வித்துக் கொடுத்தது உண் டாக்கின்ற கடவுளுக்கு உபசாரமாய் முதலில் அறுத்த தானியத்தின் அரிசியைப் பாலும் வெல்லமும் சேர்த்துச் சமைத்துப் பழுமுதலிய நிறப்போதி சூரியனுக்கு அல்லது சூரியமண்டலத்தில் எழுந்தருளியிருக்கிற கடவுளுக்குப் படைத்துப் பந்துக்கள் முதலானவோடு பெருகான் கொண்டாடுவார்கள. ஞானிகளோ, இக்காலம் கிளைத்து பாமரத்தமாவைத் தியானிப்பார்கள. இதற்கு முன்பே வீடுகளைப் பழுதுபார்த்துச் செப்பஞ் செய்து வைப்பார்கள். தைமாதம் இரண்டாத்தேதியாகிய இப்பொங்கலின் மறுகான் உழவு முதலான சகலத்துக்கும் இக்காட்டாருக்கு மாடுகளே விசேஷ உதவியானதைப்பற்றி, அந்த மாடுகள் விருத்தியடையவேண்டுமென்னுங் கோரிக்கையினால் பகலின்மேல் பொங்கலிட்டிக் கடவுளுக்குப் படைத்துத் துதித்து மாடுகளை அலக்கரித்துத் தே வாத்தியங்களுக்கோடு ஊர்கோலமாக வருவார்கள். பொங்கல் இவ்வதினால் இக்காட்டுகளுக்குப் பொங்கல் என்று பெயர் வந்தது. பயிர் வளப்படுத்தின் நன்றிக்காகப் பொங்கலிடு முதலானப் பெரும் பொங்கலென்றும், மாடுகளின் வளத்துக்காகப் பொங்கலிடு மறுகான மாட்டிப் பொங்கலென்றும் சொல்வார்கள். செல்வமுள்ளவர்கள் மருமகன் முதலானார்க்கும் சிநேகிதர்களுக்கும் வேலைக்காரர்களுக்கும் கோடிவஸ்திரங்கள் கொடுப்பார்கள். இந்த இரண்டாநாளிலும் அடுத்த காட்களிலும் ஒருவரை யொருவர் கண்டு, “பால் பொங்கிற்று” என்று சொல்லி விசாரித்து, தாம்பூலமுதலிய உபசாரங்களைப் பெறுவார்கள். இவ் வழக்கம் பெரும்பாலும் பிராமணர்களுக்கால்தான் நடந்திலேயே உண்டு. இது ஒரு முக்கியமான. (ஸ்ரீ லோகாதினி) ப-1.

மொழி.

ஒருவர், தம் கருத்தினை மற்றொருவர்க்கு உணர்த்துவதற்குக் கருவியாவது மொழியாம். அம்மொழிதான் தமிழ், சமஸ்கிருதம், தெலுங்கு எனப் பல வகையதாம். இப் பலவற்றுள்ளும் ‘தமிழ்’ குணகடல், குமரி, குடகம், வேங்கடமென்னும் கான்கு எல்லையினிடையே பழமையாகிய வழங்கி வருவதொன்றும். இத்தன்மையதாய இம்மொழி யென்றுத் தன் கிணியில் தனாமற் றழைத்தோங்க அது வழங்கும் எல்லாக்கண் வாழ்த் திருந்தவர்கள் தத்தம் எல்லையில் அறிவு கூர்ந்தியற்றிய துல்களோ சொற் பொருளின்பங்களில் எல்லையில்லாதவைகளாம். அவற்றை யவர்கள் தம் பிள்ளைக்கு எப்பிணியில் வைப்பாக வைத்து இறைகொண்டனர். அன்றி யும், அவர்கள் தமது கிலத்து மக்கள் சான்றோராவதற்குத்தக்கவை யிவை யெனத் தம் துலின்கண் உய்த்துணர்வார் உணரக்காட்டியதுடன் மொழி வளர்க்கிக்குக் காரணமாகவவற்றுள் பிறமொழிக் கருத்துக்களையும் சொற் களையும் தாம் கண்ட இலக்கண இலக்கியங்களினிடையே விளக்கவைத்து அம் மொழிகள் கிண்பெற வாழ்த்து வந்தனர்.

“இலக்கியங்கண்டதற் கிலக்கணமியம்பல்” (ரன். பத. 14) இலக்கண மாதலின் “என்றுமுன் தென்தமிழியம்பி யிசைசொண்ட” (கம்ப-அகத்-47) வராகிய அகத்தியனார் முதலிய பலரும் தத்தம் துற்கண் துண்ணறிவினவ ரியற்றிய பன்னூற்களைப் பூய்த்துணர்ந்து விதி விலக்குகள் விதித்தனர். இக்காலத்தில் என்னுளும் முன்னுலாகக்கொள்ளும் பெருமை வாய்ந்த ஒங்காப் பெரும்புகழ்த் தொல்காப்பியத்துள்,

“இயற்சொற் திரிசொற் திசைச் சொல் வட சொலென்
நனைத்தே செய்யு ளீட்டச் சொல்லே” எனவும்,

(தொல். சொல்-எச். 1.)

“வடசொற் கிளவி வடவெழுத் தொரிடு

வெழுத்தொடு புணர்ந்த சொல்லா ரும்மே”

(தொல். சொல்-எச். 4.)

எனவும்,

“கதைத்தனவரினும் இயைந்தன வரையார்”

(தொல். சொல்-எச். 6.)

எனவும் குத்திரங்கள் தோன்றலின், தொல்காப்பியம் தோன்றிய காலத்திற் குணே தோன்றிய விலக்கியங்கள் இச் குத்திரங்கள் தோன்றியமைக் கிடந் தத்தனவாதல் வேண்டும். பயிலப் பயில வின்பஞ் சரப்பனவாய், அறிபுத் தோறும் அறிபுத்தோறும் அறிபாமையே காண விருப்பனவாய், ஆன்ற அறி வினர் அளித்த பன்னூல்களுக்கும் உரை யளித்த ஆசிரியர்கள் ஆக்கங்குத் தாம் கண்ட சொற்கள் இம்மொழியின், இவ்வாறாயின எனக் கூறி ஆதார மான விதிகளும் விளக்கக் கூறினர். இக்கொறியின் முன்னேறும், அம்

முன்னோர்தம் வழியே தாங்கள் கண்ட பின்னோரும் பிறமொழிக் கருத் துக்களையும் சொற்களையும் ஆட்சிசெய்து வந்தவராதல் ருன்றின் மீதிட்ட வினக்காம்.

ஒரு மொழிக்கண் பிறிதொரு மொழி கலத்தற்குக் காரணம் பல வாம். ஒரு சிலத்தவர் பிறிதொரு சிலத்தவருடன் கலத்தலின்றித் தனித்த வராய் வாழ்வாராயின் அப் பிற சிலத்தவர் மொழியும் பழக்க வழக்கங் களும் தனித்தவரைச் சாரா. வர்த்தகத்தாலோ, வேற்றாசரின் ஆட்சி காரண மாகவோ, வேறு காரணங்களாலோ ஒரு சிலத்தில் வாழ்பவர் பிறி தொரு சிலத்தில் வாழ்பவருடன் கலத்தல் உடின் அவர்தம் மொழிகளும் ஒன்றோ டொன்று கலவாதிருத்தல் உடுமோ? மேலும் ஒரு தேசத்துப் பொருள் மற்றொரு தேசத்துக்குச் செல்லின் சென்றவிடத்தும் தன் தேசத் தில் தனக்கு வாய்த்த பெயரை யல்லவா அப்பொருள் வகிப்பதாகின்றது. இத் தொடக்கத்துப் பலகாரணங்களால் மொழிகள் ஒன்றோடொன்று கலக்கப் பெறுதல் இயல்பே யென்பது தேற்றம். சிற்:-

முன், தென்மொழியினர், வடமொழியினருடன் தொடர் புடைய ராய் வாழ்த்தனானே வடமொழிக் சொற்கள் பல தென் மொழிக்கண் விரவப் பெற்றன. வடமொழியில் பல துறையினையும் பற்றிய துல்கள் பல பல்லாற்றினும் பார்த்தனவாய்க் குறையேதுமின்றி சிரம்பி யிருந்தன. அதனாலே, அவல்காரம் அறிவிப்பனவும், தருக்கத் தெரிவிப்பனவும், சாந் திக்கு சாற்றுவனவுமாகிய துல்கள் பலவும் வடமொழியி னின்றித் தென் மொழிக்கு மொழிபெயர்க்கப் பெற்றன. மொழி பெயர்த்தார் பலரும் வட மொழிக்கண்ணும் தென்மொழிக்கண்ணும் புலமை மிக்கவராயின் வட மொழி தாற் கருத்துக்களைச் செவ்வின் உணர்ந்த கண்டோர் புகழத் தற் சமத்தானும் தற்பவத்தானும் மருஉவின் பாத்தியானும் சொற்களைப்பிர யோகஞ்செய்யும் வன்மைபுடையவராவரோ? 'மேருமத்தார்புராணம்', 'குளா மணி' யொத்த துல்களைப் பயின்றருக்கு அந்நலாசிரியர்கள் வடமொழிக் சொற்களை ஆண்டிருக்குஞ் சூதரப்பாடு சாமானியமானதென்று உறுதல் ஆகுமோ? பயின்றார், அவர்தம் அறிவின் துண்மையினையும் ஆட்சிச் சொற் களின்பெருமையினையும் கண்டு கண்டு களிப்பென்னுங் கடலில் மூழ்குத லின்றி வேறு றினைப்பும் கொள்ளுதற் பான்மைய ராவரோ? பண்டைப் புல வருள்பலரும் இருமொழிக்கண்ணும் வல்லவராயிருத்தனாதல் தொல்காப் பியத்தினுக்குப் பாயிரம் பகர்த்த 'பனம்பாராள்', தொல்காப்பியனாரை 'ஐந்திர சிறுத்த தொல்காப்பியன்' எனலானும், அத்தொல்காப்பியத்தின் சொற்பகுதிக்கே புரை புதவினாரை 'வடநாற்கடலை சிலகண்டெனர்த்த சேனாவரையர்' எனலானும் பகவத் குணபுவத்திலாழ்த்த ஆழ்வார்கள் அருளிய திவ்யபிரபத்தத்திற்கு வியாக்கியானமிட்டருளிய கல்லறிஞர்கள் மணிப் பிரவரன் கடை கண்டிருத்தலானும் தெளிவாம். ஆழ்வார்கள் அருளிச் செயல்களுக்கு உரை விரித்தாரான் ஒருவராய் 'பெரிய வாக்ஷாந்

பிர்ண', தம் உரைக்கிடையில் 'மன்னருஞ் சிறப்பிற் பவணர்தியெனும் காமத்திருத்தலத்தோன்' (சன். பாயிரம்) அருளிற் றந்த கன்னுற் குத்தி ரங்கள் பலவற்றை யாட்சிக்குக் கொண்டமை ருதியின், அவர்தாம் வைண வப் பற்றுடையாரோனும் அது புறமதத்தினர் புகன்றதாலே யெனினும் இலக்கணமே உறுவதாய், எல்லோருக்கும் ஒப்பமுடிந்த தொன்ருயவந் தைப் பொன்னெனப் போற்றியருளிய கடுகில வினங்குவதன்றோ?

ஆக இதுவரை உறியதனான் மொழிகள் ஒன்றுடனொன்று விரவப் பெறு மென்பதும், முன்னோர் பலர் வடமொழி தென்மொழிகளில் பவிர்தி பெற்றார் என்பதும், அன்னார் வடமொழிக்கண் உள்ள பலதிறைப்பட்ட பன்னுல்களைத் தமிழ்ப்படுத்தினார் என்பதும், அவர் ஒருமொழிக்கண் வைத்த பற்றினராய்ப் பிறிது ஒரு மொழியினை வேறுத்தனரல்லர் என்ப தும் தெளிவாம். இனித் தற்காலத் தமிழர் கொள்கை தெளிவாம்.

தற்காலத்துத் தமிழ்ப் பவிலுகறிற் சிலர், முன்னவர் கொண்ட கொள் கைக்கு முானுவாராவர். அவர் தமிழ்மொழி பிறமொழியினுதலியின்றித் தானே தனித்து சிந்தற் பாலதென்பர்; தனித் தமிழானே பேசவும், எழுத வும் முயற்சிப்பர். இம்முயற்சியாற் சொற்களை எளிதற் பிரயோகஞ் செய் தற்கு முடியாமையும், ஒருவாற்றான் முடிவு பெரினும் சகடம் சமனிலா தெரியற் செல்லுதல் ஒக்கும் கடைபுமே ஏற்படும் பலனாகும். எனினும் தமிழானே எதுவும் ஆம் என்னும் கொள்கையினர் முயற்சி அவர்களுக்கு எவ்வளவிற்குப் பயனளிக்கும் என்பதனை இது பொழுது சொல்லுதற் சிலலை. வடமொழிக்கலைப்பே யிருத்தலாகாதென்னும் கொள்கையோடு பல்லாண்டுகளாக நின்று விரவியும் வடமொழிச் சொற்களைத் தன்னி, தமிழ்ச் சொற்களையே வழக்கிற் கொணர ண்குமவர் பன்னுல்களினுங் காணும் பிரயோகங்களையும் தன்னுலகரோ? கொள்ளுலகரோ? அறியேம். தன்னுலகராயின், பெருகிய அளவில் வடமொழிச் சொற்களைத் தற்சமதற் பவமருஉவின் வகைகளான் பிரயோகஞ் செய்யப் பெற்ற சிலவும் 'குளா மணி', 'மேருமத்தார்புராணம்' போன்றவும், 'தண்டியலங்காரம், சந்திரா லோகம்' போன்ற அலங்கார துல்களும்,

“பொற்பவர் தெய்வ மொழிப்பாகு வாகும்

பொது வெழுத்தாய்ப்

மற்பல வாகித் திரிவதுஞ் சாற்றினர்

மண்டு ணர்க்தோர்

முற்பகர் தாலுட் சிறுபான்மை மொக்கு

மொழி பெயர்த்தாம்

தற்பவத் தற்சம மேபெரும் பான்மைபுஞ்

சாற்றினமே”

எனக்கூறிய சப்பிரமணிய தீகித ரியற்றிய பிரயோக விவேகமும்,

ஸ்ரீ கவாமிசாததேசிகர்,

“வடமொழி யிலக்கணஞ் சிலவகுத் தறித்து
தொல்காப் பியத்தினுர் தொல்காப் பியத்தினும்
அருகிக் கிடந்ததைப் பெருக வுரைத்தனன்”

எனக்கூறி வழங்கியருளிய ‘இலக்கணக்கொத்தம்’ வழக்காற்ற் நெழுதிதல் வேண்டுமென்ப தறியக்கிடக்கின்றது. அவர் இங்குக் காட்டிய சில நூல் களையும் பிற நூல்களையும் இறந்துபடாமற் காத்தல் வேண்டு மென்ற கொள்கையினக்கொள்வாராயின் தமிழ் தனித்தமிழே யாகுதல்வேண்டும் என்ற கொள்கை தானே விலக்கவேண்டியதாகின்றது. இந்நிலையில் கொள்வ நூலும் தவிர்வதும் யாதென்பது கடுகில புடையார்க்கே புலனும்.

மேல், தமிழ் தனித்தமிழேயாதல் வேண்டுமென்பார், பிற தேயத் தார் தத்தம் மொழியினை வளர்க்கும் வகையினை ஒரு கொடிப் பொழுது ஊன்றி ஐசேக்குவாராயின் தம் கருத்தினை மாற்றுவராவர் என்பது ஒரு தலை. இத்தேசமெங்கும் இராஜபாஷையாய் வாழ்ந்துவரும் ஆங்கிலமொழி தனி மொழியாகுமோ? கிரீக், லத்தின் முதலிய பாஷைகளின் கலப்பே கொண்டதாய்ப் பரவிய பாஷையே யன்றோ? அவ்வாறாகவும் ஆங்கிலம் பேசுநர் தம்மொழியினைத் தனிமொழியாக்கக் கருதுகின்றிலரோ? அவர், தம்மொழி மேன்மேலும் பெருகப் பலதேச மொழிகளையும் அந்த அந்த நிலத்து நூல்களையும் ஆய்ந்துத் தம் பாஷையைப் பெருக்கிக் கொள்கின்ற பெருமையை யென்னென்பது! தமிழைத் தனித்தமிழாக்க முயலுநர் அந் னார்தம் நிறத்த இக் குணத்தினைக் கொள்ளாமே அவர்தம் கடைபுடை பாவனைகளை மட்டும்க் கொள்கின்ற கொள்கைக்குக் காரணம் எதனைத் துணிதற்கில்லை.

ஸ்ரீ கவயிசாத தேசிகர் தாமியற்றிய ‘இலக்கணக் கொத்’ தில்

“தொல்காப் பியத்திரு வள்ளுவ ராதிதல்
வடமொழி சியாயம் வந்தன சிலவே
தமிழி னியாயர் தந்தன பலவால்”

* * * * *

“வடநூல் வழிகல் வாதே தமிழைத்
தனியே நீர்தராத் தன்மை யென்னென
னிலக்கண மிலக்கிய மேது சிமித்தஞ்
சாத்திரஞ் சூத்திரத் தத்திர வுத்தி
பகுதி விசுதி பதமே பதார்த்தம்
ஆதி யத்தமகார மகார
முதாரண மாத்திரை புலமை புருவகம்
விகற்பஞ் சந்தி விதியலக் காரம்
கால மிசேசம் காரகம் ஞாபகம்
விசேடணம் விசேடியம் விகாரமதி வாரம்
குணங்குணி யாதியாகு சொற்கோ ளுத்தியும்

பிறிதினியை பின்மை நீக்குதல் பிறிதி
னியைபு நீக்குத வென்னு மிலக்கண
முதலாப் பலவா மொழிபெயர்த் தனவும்
கொண்டனர் பண்டைய ருண்டோ வின்றோ
வன்றிபுர் தமிழினுற் களவிலை யவற்ற
னொன்றே யாயினுர் தனித்தமிழ் முண்டோ?”

* * * * *
எனக் கூறிப் போர்த்தனை புணர்வார்க்குத் தமிழைத் தனிமொழியாகக்
கொள்வதா, முன்னோர் கொண்ட முறையே முறையாகக் கொள்வதா
வென்பது உணர்த்தப் பாலதாம்.

N. திருவேங்கடத்தையங்கார், தமிழ்ப்பண்டிதர்.

C. R. C. High School Purasawalkam.

தமிழ்பு:—ஸ்ரீ பெரும்புனர்த்தாலுசா, பொன்றே போர்ட் ஸ்கூல் ஹெட்
மாஸ்டர் V. ஸ்ரீசுவாசன் என்பவர், சென்ற ஐப்பசி மாதம் வெளியான
கமது சஞ்சிகையின் 153-ம் பக்கத்தில் ‘தமிழினருமை’ என மருட்டமிட்டு
வந்துள்ள வியாசத்தில் ஐயம்கொண்டு “தமிழ் இயற்கை முதன்மொழி
யாவது எப்படி? அது முதன்மொழியாவின் தமயர்தியின் சுயம்வரத்திற்கு
வந்திருத்த யல் தேசத்தாசர்கள் ஒருவரோடொருவர் அம்மொழியால்
வார்த்தையாடாமல் எல்லோருக்கும் பொதுமொழியான வடமொழியால்
என் பேசவேண்டும்?” என்றும், அதற்காதாரமாக கடைத்தின்னின்றும்
“.....பற்பல தேயவேந்தர் தொகுதவிற் பாடைதேர்வான், அற்புட்
னெவருந் தேவ பாடையி னறைவர்.....” என்னுஞ் செய்யுளைக் காட்டி
யும், மற்றும் அது “சிலன் திருமால் முதலிய தேவர்களும் பேசுநர்குரியதும்,
வேதங்களுக்கு ஂடிது கால முற்பட்டதுமானது என்றால், அரிச்சந்திரன்,
“உலகுயிர்க்கெல்லாம் பசுபதி ஒருமுதலாயின், அலகில் சீருடையவன்
மொழிமறைபெனின்”, என்று என் கூறவேண்டும்? என்றும், தமது சர்
தேகத்தை அறிந்தோர் நீக்கவேண்டும் என்றும் கேட்கிறார். அவர்
கொண்ட ஐய சிவர்த்திக்கும் ஒருவாறு ஆதாரமான “மொழி” என்னும்
இந்த வியாசத்தைக்கண்டு ஐயம் நீக்குவாராக. ப-கீ.

(228-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

“தந்தை தாய் பேண்.”

“தந்தை தாய் (நீ உன்) பிதாவையும் மாதாவையும், பேண் (எப்
போதும் புகித்தக்) காப்பாற்றுவாயாக” என்பது இதன் பொருளாம்.

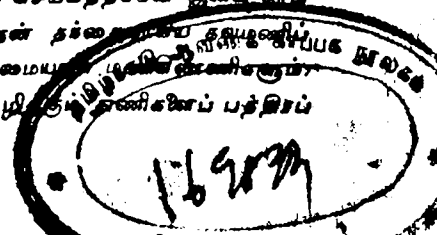
ஒரு மனிதன், தாய் வயிற்றில் உற்பத்தியானதினிருந்து உலகத்திற்
பிறக்கும் வரையிலும் அவன் அவனுக்கு எவ்வித ஆபத்து முண்டாம்

விடாதபடி மிக்க ஜாக்கிரதையாயிருந்து அவனைப் பாதுகாத்து வருகிறான். அவன் பிறந்த பின்னரும் தன்னைத்தானே பாதுகாத்துக்கொள்ளும் பருவம் அடையும் வரையிலும் அவன் அவனைத் தன் கண்ணைப் பாதுகாப்பதுபோல் காத்து வருகின்றான். அவனைக் காப்பாற்றும் விஷயத்தில் அவன் பட்டினியாகவு் யிருக்கின்றான்; சித்திரையையும் நீக்கிவிடுகின்றான்; சரீர சௌக்கியத்தையும் இழந்துவிடுகின்றான்; வேறு பல கஷ்ட நஷ்டங்களையும் அடைகின்றான். இன்னும் அவன் அந்தப் பிள்ளையை வளர்ப்பதற்குப் படுப்பாடுகள் எண்ணில. அவனைப்போலவே தந்தையும் அப்புத்திரன் கருவிலிருக்கும்போது சௌக்கியத்துடன் வளர்வதற்கான பேருதவிகளை அப்பிள்ளையின் தாய்க்குச் செய்து வருவதோடு, அச்சேய் பிறந்தபின் அவனை வளர்க்கும் விஷயத்திலும், அவனுக்குக் கல்வி போதிப்பதிலும், பொருளிட்டி வைப்பதிலும் அரும்பெரும் பிரயாசை யெடுத்து வருகிறான். இவ்வகைக் காரணங்களால் ஒரு மனிதனுக்குத் தாய் தந்தையர் தெய்வத்தினும் சிறந்தவர்களாகின்றனர். ஆதலின் மனிதர், தங்களுக்கு இனமையில் தாய் தந்தையர் செய்த நன்றியை மறவாமல், தாங்கள் சுயேச்சையாக உலக இயலை கடத்தும் பருவமடைந்தவுடன் அவர்களைப் பாதுகாத்து வர வேண்டும். அத்தகையினரே அறிஞராவர். அவர்க்கு இம்மையிலும் மறமையிலும் ஈலமே புண்டாகும். அங்ஙனம் தாய் தந்தையரைப் பேணாதவர்களோ எவ்விடத்தும் இடர்க்குள்ளாவதோடு பலராலும் கிர்ந்திக்கவும் படுவர்; அவமானத்திற்கும் உள்ளவர். இக்காலத்தில் சிலர், ஏதோ ஒரு வகை விபரீதப் படிப்பினால் அநாகரீகத்தை நாகரீகமாகவும், அநீதியை நீதியாகவும், கெட்டதை நல்லதாகவும்கொண்டு இத்தகைய நீதிகளை விடுத்துக் குறுக்கு வழியில் நடப்பதோடு தங்களை அரிதிற் பெற்று வளர்த்த தாய் தந்தையரையும் அவமதித்து இழிவடைந்து வருகின்றனர். அத்தகையினர்களுடைய கதைகளுள் ஒன்றை நாம் இதனடியில் விளக்குவாம்:—

ஒரு நகரத்தில் மிக வறுமையடைந்த மனைவியும் புருடனும் இவ்வறம் நடத்தி வந்தார்கள். அவர்கள் தரித்திர முற்றவர்களாதலின், குடும்பத்தை நடத்த மிகவும் கஷ்டப்பட்டார்கள். அச்சிலையில் அவர்களுக்கு அருமையாக ஒரு புத்திரன் பிறந்தான். அவர்கள் அவனுக்குத் தவமணியென்று பெயரிட்டு அவனை அன்புடன் வளர்த்து வந்தார்கள். அவனை வளர்க்கும் விஷயத்தில் அவர்கள் மிக்க பிரயாசை யெடுத்துக்கொண்டார்கள். உலி வேலை செய்தும் பணத்தேடி அதனால் அப்பிள்ளையைக் காப்பாற்றிக் கல்வி யிலும் அவன் விருத்தி யடைபுமாறு செய்தார்கள். தவமணி, தாய் தந்தையரின் உதவியால் உயர்தரக் கல்வியில் தேர்ச்சியடைந்து தானே உத்தியோகம் பெற்றான். அதன்மேல் பலரும் அவனுக்குக் கௌரவம் கொடுத்து அவனைத் தவமணிப்பிள்ளை என்று மரியாதையுடன் அழைத்து வந்தார்கள். அவ்வாறு தவமணிப்பிள்ளை உத்தியோகத்தி லமர்த்தபின்பு தம்முடைய அந்தஸ்துக்குத் தகுதியான ஒரு பெண்ணையும் மணந்து

கொண்டார். அவருக்கு ஒரு புத்திரனும் பிறந்திருந்தான். தவமணிப்பிள்ளை இவ்வாறு பல சிறப்புக்களையும் தாய் தந்தையரால் அடைந்திருந்தும் அவர்கள் தமக்குச் செய்த நன்றியை மறந்துவிட்டார். உத்தியோக கர்வமானது அவர் தலைமீதேறிக்கொண்டது. அதனால், முன்னே வறுமைத் துன்பத்திற் கெட்ட உடல் மெலிந்து சிழப்பருவமடைந்திருந்த அவருடைய தாய் தந்தையர், அவர்பெற்ற அந்தஸ்திற்குக் குறைந்தவராக அவருக்குக் காணப்பட்டார்கள். அவர், அவர்களை, தம்மைப் பெற்றோரென்று மந்தையரிடம் கூறவும் காணினார். இங்ஙனம் அவர்கள்மீது அவருக்கு அபிமானம் குறையவே அவர் அவர்களுக்கு கல்லுண வளிப்பதுமில்லை, கல்லாடை கொடுப்பதுமில்லை. அவரும் அவர் மனைவியும் உயர்த்த உணவுகளை உண்டும், சிறந்த ஆடைகளை உடுத்தியும் இன்பமனுபவித்துக்கொண்டு அந்த வீருத் தாப்பியர்களுக்குப் புல்லரிசிக் கஞ்சியைக்காய்ச்சிப் பழைய மண் கின்னிகளில் ஊற்றிவைத்தும், தாங்கள் கட்டிக்கிழித்துப் பழமைபாராட்டிக் கழித்த ஆடைகளைக் கொடுத்தும், படுப்பதற்குக் கிழித்த வேர் ஓலைப் பாயை அளித்தும் வந்தார்கள். அவர்கள், “நாம் பிள்ளையைப்பெற்றுத் தஷ்டப்பட்டு வளர்த்தும் நமக்குச் சௌக்கியமுண்டாகத்தக்க விதியில்லை” என்று அத்துன்பங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

இப்படி யிருக்கும்போது தவமணிப்பிள்ளையின் புத்திரன் ஆறுவய தடைந்து விட்டில் விளையாடிக்கொண்டு திரிந்தான். அக்காலத்தில் ஒரு நாள் தவமணிப்பிள்ளையிடம் ஒரு பெரிய உத்தியோகஸ்தர் வந்து பேசிக் கொண்டிருந்தார். தவமணிப்பிள்ளையின் புத்திரன் அவர் பக்கத்தில் விளையாடிக்கொண்டிருந்தான். அத்தருணத்தில், தவமணிப்பிள்ளையின் தாயும் தந்தையும் விட்டிருந்து ஒருபக்கத்திலிருந்து மற்றொரு பக்கத்திற்குப் போனார்கள். அவர்களைப் பார்த்தவுடன் தவமணிப்பிள்ளை அவர்கள்மீது வெறுப்படைந்து, “இந்தக் கழுதைகள் ஏன் இங்கே வந்தன” என்று முகத்தைச் சுளித்துக்கொண்டு சொன்னார். அதைக்கேட்டு அங்கே வந்திருந்த உத்தியோகஸ்தர், “இவர்கள் யாவர்?” என்று தவமணிப்பிள்ளையிடம் வினவினார். தவமணிப்பிள்ளை அவர்கள் தம் தாய் தந்தையரென்று அவரிடம் சொன்னால் தமக்குக் கௌரவக் குறைவாகுமென்று சினித்து, “இவர்கள் நம் கிராமத்திலுள்ள வேலைக்காரனுடைய தாய் தந்தையர்” என்று சொன்னார். அங்கே விளையாடிக்கொண்டிருந்த தவமணிப்பிள்ளையின் புத்திரன், தன் தந்தையும் தாயும், அந்த வீருத்தாப்பியர்களுக்குச் செய்துவந்த காரியங்களைப் பலராலும் கவனித்துவந்ததோடு அப்போது அவர்களைப்பற்றித் தவமணிப்பிள்ளை பேசிய வார்த்தைகளையும் கேட்டு, “பிள்ளையாயிருப்பவன், தாய் தந்தையர்க்குச் செய்யத்தக்க இவைகாம் போலும்” என்று தீர்மானித்து உடனே தன் தந்தையரைத் தவமணிப்பிள்ளையிடம், “அப்பா! எனக்கு இரண்டு பழமையான புத்திரனைகளும் இரண்டு கிழிந்த ஓலைப்பாயும், நான் கட்டிக்கிழித்துக் கிடைக்கப் பத்திரம்



படுத்திவைக்க ஒரு பெட்டியும், புல்லரிமொவும் தேடிக்கொடு" என்றான். தவமணிப்பிள்ளை அதிசயித்து, "இவற்றை எதற்காக நீ கேட்கிறாய்?" என்று அவனை வினவினார். அவன், "அப்பா! நீ இப்போது உன் தாய் தந்தையர்க்கு மண்கிண்ணியில் புல்லரிசிக் கஞ்சி வார்த்துக் கிழித்த துணி களும், ஓலைப்பாய்களும் கொடுத்து வருவதுபோல நானும் உனக்கும் உன் தாய்க்கும் பிற்காலத்தில் இவற்றைக் கொடுத்துவரவேண்டியெல்லவா; நீ இப்போது உன் தாய் தந்தையரைப் பேசியதுபோல நானும் உன்னையும் என் தாயையும்பற்றி என்னிடமவரும் உத்தியோகஸ்தரிடம் கூறவேண்டுமெல்லவா; அவற்றைச் செய்யும்பொருட்டாகத்தான் இப்பொழுதே இவைகளை நான் சேகரித்து வைத்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன்" என்றான்.

இந்த வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் தவமணிப்பிள்ளைக்குப் பெருங் திமி ழுண்டாகிவிட்டது. அவர், "நாம், நம் தாய் தந்தையர்க்குச் செய்பவைகளை நமக்குச் செய்ய நம்பிப்பிள்ளை காத்துக்கொண்டிருக்கிறான்; நம் செய்கைகள் மிக்க மூடத்தனமானவைகள்" என்று மாறுத்தாம் ஒன்றும் சொல்லமுடியாமல் விழித்துக்கொண்டிருந்தார். அப்போது அங்கே வந்திருந்த அவருடைய நெருங்கிய உத்தியோகஸ்தர் அவரிடமிருந்த மூடச்செய்கைகளை புனர்த்துகொண்டு அவரைநோக்கி, "தவமணிப்பிள்ளை! நீர் தாய் தந்தையரை இவ்வாறு அவமதிப்பது முழுமூடச் செய்கை; இத்தகைய உமக்கு உம்முடையபிள்ளை இடர்செய்வான்; அக்திப்போது உம்முடைய புத்திரன் வார்த்தைகளால் வினங்கிவிட்டதல்லவா? இனிமேலாவது நீர், உம்மைப்பெற்றோரை அன்புடன் ஆதரித்து வருவீராக" என்று சொல்லி எழுந்து போய்விட்டார். அதன்மேல் தவமணிப்பிள்ளை மிக்க அவமானமடைந்து அன்னையையும், பிதாவையும் அன்புடன் ஆதரித்து வந்தார்.

(தொடரும்) கெம்பூரி-வி. சூறுழகஞ்சேவை.

பன் மொழிக் கோவை.

(சில மகான்களின் அரிய உபதேசங்கள்)

இவ்வரிய உபதேசங்களில் சில தஞ்சையில் வெளியாகும் வாரப்பதிப் பரிசு "சமரசபோதினி" யில் வெளியாகியிருந்தன. அவற்றோடு இன்னும் சில மகான்களின் அருள் வாக்கியங்களையும் சேர்த்துச், சிற்றறிவுடைய அடியோளால் இக்கோவை எழுதப்பெற்றது. நமக்கரிய தோழமையா யிருப்பதுடன் ஆசிரியத்தன்மையும் பூண்டுவேனற்கும் ஆனந்தபோதினியைக் கண்ணுறும் ஒவ்வொருவரும் இதிலடக்கிய ஆழ்ந்த கருத்துக்களை ஊன்றி உணர்வார்களாக.—

1. சுவாநீனத்தின் பயன் சுதம்; சுவாநீனம் மனவுறுதியின் பயன். —(பெரிசன்)

2. நம்மை அறியாமையில் நிற்கச் செய்பவனே சகல சமயங்களிலும் பெய்ச்சமயமாகும். —(காணரோலர்)

3. துக்கத்தைவிடக் கவியை நீக்குவதே கடினம். நானடைவில் துக்கம் நீங்கும், கவிதை வளரும். —(முன் பென்ஸ்)

4. கோழை இறப்பது பலமுறை. வீரன் இறப்பது ஒரு முறையே —(ஷெக்ஸ்பியர்)

5. அவன் எதை உணர்வியையோ அது அவன் பொருளல்ல—(சுதே)

6. சந்தியத்தால் சுவாநீனம் அடைந்தவனே சுதந்தர புருஷன்; மற்றவர்கள் அனைவரும் அடிமைகளே. —(கௌப்பர்)

7. துன்பத்தை அதிகமாக அனுபவிக்கக் கூடியவனே அதிகமாக ஊமை செய்யக்கூடும். —(மில்டன்)

8. நான் என் கடமையைச் செய்துவிட்டேன்; அதற்காகக் கடவு ளைத் தொழுவின்றேன். —(செல்ஸன்)

9. அன்புடையவனே வாழ்பவன். —(அத்தோனிமுனி)

10. அறநெறியில் ஆசைகொள்; அதுதான் சுதந்தரம் அளிப்பது. (மில்டன்)

11. துக்கமார்த்தம் ஒன்றே துக்க நிர்த்திக்குச் செல்லும் மார்த்தம். —(கௌப்பர்)

12. குற்றம் செய்வது மனிதருணம், மன்னிப்பது தேவருணம். —(போப்)

13. உன்னப்பற்றி அபவாதம் உரைப்பின், அது மெய்யானால் நிரூபணம்; பொய்யானால் கருக. —(எபிக் டெட்டஸ்)

14. ஊமைக்கு ஊமை செய்யாமை மனிதத் தன்மையற்றது. ஊமைக்குத் திமை செய்தல் இராஷ்டிரத் தன்மையற்றது. —(செனீக்கா)

15. மனிதனுக்கு இவ்வுலகில் வேண்டுவது அற்பம்; அதுவும் சிறிது காட்டுக. —(கேஸ்ட் ஸ்மித்)

16. அன்புடையவனுக்குத் தெளிவாய் விளங்காம விருக்கலாம். ஆனால் தவறாத முடையவனுக்கு ஒன்றமே விளங்குவதில்லை. —(இலிடோர்முனி)

17. தனிமைவாச இருக்க முடியாததினாலேயே சகல துன்பங்களும் உண்டாகின்றன. —(ஸா புருவர்)

18. இன்பமுறுதல் எளிதான காரியமன்று. நம்மகத்துள் அதைக் காண்டல் மிக்க கஷ்டம்; ஆனால் அதை வேறெங்கும் காணவும் முடியாதது. —(ஷாம்பர்ட்)

19. இராட்சதன் பலம் இருந்தால் நலம்; ஆனால் இராட்சதனைப் போல ஒருது உபயோகித்தல் தீது. —(ஷெக்ஸ்பியர்)

20. நதலாகிய பெரும்பொகம் இத்தகைய தென்றரிய எழையா விருக்கவேண்டும். —(ஜார்ஜ் எலியட்)

21. இசையின்றி இருபுகம் வாழ்தலினும் இசைபுற ஒருபொழுது வாழ்தலே சுற்றமுன்னது. —(காடல்)

22. உன்னை மெய்யனுகக்கொன். அப்பொழுது உலகில் ஒரு தன் மார்த்தன் குறைந்தான் என்று நீ சிச்சயமாய் அறிந்துகொள்ளலாம். —(காடல்)

23. காணயம் எல்ல தந்திரமே. ஆனால் அதை அய்விதம் மதிப்பவன் காணயத்தன் அல்லன். —(காடல்)

24. எவரைக்காணுந்தோறும் இறைவன் ஞாபகம் வருகின்றதோ அவரே ஆண்டவன் அடியாரில் நெந்தவர். —(முமதுபி)

25. சீர்த்தி இழந்தவன் தன்னையே இழந்தவன். —(சேஷஸ்பியர்)

26. சுற்றவர் என்பவர் யார்? சுற்றபடி சிற்பவரே. —(முமதுபி)

27. ரோஜாச் செடியில் முன் விருப்பதாக வருத்தப்படாமல் முட் செடியில் மேலான மலர் உண்டாவதாக மெழுவேண்டும். —(ஆல்பரி)

28. அநிர்ஷ்டவசத்தால் அதிக கன்மை உண்டாகலாம். ஆனால் அய் வித கன்மையையும் போதுமானதாகச் செய்வது கம்மமே யாகும். —(பாலி)

29. சுற்று அன்பின் மிகுதியால் வரும் செல்வமாகும். —(தாடர்)

30. சுற்றுக்கொது தன் கணவன் மரித்தபின்னும் இடைவிடாது தான் அவன் உடலே விருப்பதபோல், உபாசனாநூத்திவிடம் பூர்ண பத்தி புடைபவன் ஈசுவரனே ஐக்கியம் அடைவான். —(பூராமிகுஷணபரமஹம்சர்)

31. மக்களின் கடத்தையில் புண்ணியம் பாபம் என்னும் பாருபாசே வில்லை. ஆனால் பலம் பலவீனம் என்னும் பாருபாசேனே இருக்கின்றன. மனிதன் ஆத்மபலமடைந்த ரூபநிராகுமி ஐடவுகத்த சாதாரண பலத்தை ஐயிக்கிறான். —(பூரா. ம. பர்.)

32. கம்பிக்கை உன்னவனுக்கு எல்லாமுண்டு. அது இல்லாதவனுக்கு ஒன்றுமே இல்லை. —(பூரா. ம. பர்.)

33. மனிதன் உண்மை பேசினாலொழிய உண்மைக் குறைவிடமா புள்ள ஈசுவரனாக காணல்முடியாது. —(பூரா. ம. பர்.)

34. ஞானம் புருஷன் போன்றது; பத்தி கந்திரிபோன்றது; ஞான மானது ஈசுவரனுடைய அந்தப்புர வாசல்வகையில்தான் செல்லலாம்; பத்தியோ அந்தப்புரத்திற்குள்ளும் செல்லும். —(பூரா. ம. பர்.)

35. உன் உணர்ச்சிகளையும், கம்பிக்கைகளையும், ஞானசாதனைகளையும் உணர்ச்சுக்களையே வைத்துக்கொள். அவற்றைப்பற்றி வெளியே பேசாதே. —(பூரா. ம. பர்.)

36. உன் உணர்ச்சிகளையும், கம்பிக்கைகளையும், ஞானசாதனைகளையும் உணர்ச்சுக்களையே வைத்துக்கொள். அவற்றைப்பற்றி வெளியே பேசாதே. —(பூரா. ம. பர்.)

37. உன் உணர்ச்சிகளையும், கம்பிக்கைகளையும், ஞானசாதனைகளையும் உணர்ச்சுக்களையே வைத்துக்கொள். அவற்றைப்பற்றி வெளியே பேசாதே. —(பூரா. ம. பர்.)

38. உன் உணர்ச்சிகளையும், கம்பிக்கைகளையும், ஞானசாதனைகளையும் உணர்ச்சுக்களையே வைத்துக்கொள். அவற்றைப்பற்றி வெளியே பேசாதே. —(பூரா. ம. பர்.)

39. உன் உணர்ச்சிகளையும், கம்பிக்கைகளையும், ஞானசாதனைகளையும் உணர்ச்சுக்களையே வைத்துக்கொள். அவற்றைப்பற்றி வெளியே பேசாதே. —(பூரா. ம. பர்.)

40. உன் உணர்ச்சிகளையும், கம்பிக்கைகளையும், ஞானசாதனைகளையும் உணர்ச்சுக்களையே வைத்துக்கொள். அவற்றைப்பற்றி வெளியே பேசாதே. —(பூரா. ம. பர்.)

86. நிற நெருப்புக்குச்சியின் நீ பெரிய தூவத்தை எறித்துவிடாது; ஆனால் காட்டுத்தீயானது (ஞானம்) எதைபும் பஸ்பம் செய்துவிடும். —(பூரா. ம. பர்.)

87. உன்னொன்று வைத்து வெளியொன்று வெளியிடாது பார்த்துக் கத்தாடன் வாழுகன். —(மஹாத்மா காந்தி)

88. தனக் கிஷ்டமில்லாத வேலைகளைப் பிற்செய்தால் அதுபோல் தானும் செய்யாமல் அதிக ஐக்கிரகையா விருக்கவேண்டும். அதுவே பரமதருமம். —(பூராமஹம்சச்சொன்னவர்)

89. அஞ்ஞானிகள் சுற்றமக்களைச் செய்யப் பழகவேண்டும்; சிறிது விவேகமுள்ளவர்கள் திரிசிய உலகெல்லாம் காளையட்டத்தில் அழிவதென் றெண்ணி சத்துவகுண விவிஷ்டர்களாய் பத்தி மார்த்தத்தை அவலம்பிக்க வேண்டும். —(பூராமஹம்சச்சொன்னவர்)

40. ஆகாயம் எதிலும் ஒட்டாமலிருப்பதுபோலும், விருத்திசூயம் கன் சந்திரனைக்கேயொழிய சந்திரனுக் கில்லாமலிருப்பதுபோலும் ஷட் பாவ (காமக்குரோதாதி) விகாரங்கள் சீரத்திற்கே யொழிய ஆன்மாவிற்கு எல்லவென்று அறிபக்கடவது. —(பூரா. ம. பர்.)

தி. தீர்த்தியானந்தம், (ச. செ. 17036) போர்டு ஸ்கூல்மாட்டர், இராயக்கோட்டை, சேலம்.

தனித்தமிழும் ஆங்கிலமும்.

(226-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

தமிழ் வாரித்தைகளில் ஆங்கிலக் கலப்பு:—அமிழ்தினு மினிய தமிழ் மொழியோ பாரதநாட்டது. ஆங்கிலம் மேலுட்டது. தமிழ், தன்சாட்டில் தொன்றதொட்டு வழங்கப்படுவது. ஆங்கிலம், ஆங்கிலேயருடைய வருகை இந்தியாவிற்கு சேர்ப்பட்டபிறகு இவன் வழங்கப்படுவது. ஆகவே உன் காட்டு மொழியாகிய தீர் தமிழ் மொழிக்கும், வெளிகாட்டு மொழியாகிய ஆங்கிலமொழிக்கும் யாதொரு பற்றாயின்ற.

சுருக்கவே, கமது முன்னோர்கள் உன்சாட்டுமொழிகளைச் சுற்றவருக் கால், இந்தியாவில் தானமாகப்போர்த்த ஆங்கிலமொழியையும் சுற்றும் படி தம்மக்களை யம்மொழியின்மாட் டவர்க்கொண்ட புதுமோகத்தால் எலிவந்தனர். தம்மக்கட்கு இன்றியமையாததாயி—சிறுவர்க் குறு துணையாகிய—தெய்வத்தன்மை பொருந்திய—தேனினு மினிய தீர்த்திழ் மொழியைச் சுருவிட்டாமல் தடுத்தும் வந்தனர். இவ்வகை தாய் தந்தையர் கன் சிசுத்திவந்ததனால் ஆங்கிலம் சுருப் புருத்த கண்பர்கட்குத் தமிழ் மொழியைச் சுருவோ, அன்றி யம்மொழியின்மாட் டன்புறவோ இடமின் திப் போய்விட்டது. அதன்பயலாக இன்று கிலவும் பாரதக்குழார் தமிழில் அதிகமும் முன்னேருமல் வருகின்றது.

ஆங்கிலமொழியைக் கற்கப் புருத்தவர்கள், அம்மொழியில் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகப் பழக்கம் பெற்று வரவா, அவ்வார்த்தைகளைத் தம் உட்காணிகளுடன் சம்பாஷிக்கும்போது இடைவிடையே தமிழ்மொழியைக் கலந்து பேசுவதும், தத்தம் வீடுகளிலுந் தாய் தந்தையர்கள் கனிக்கத் தரிசுக் கூடாதனமாகக் கற்றுக்கொண்ட வார்த்தைகளைக் கலந்து கலந்து தம் இனிய தமிழ்மொழியைக் கெடுத்து, அவர்கட் கெடுத்துக்காட்டச் சம்பாஷிப்பதும் அவர்கட்கு ஓர்மகிழ்ச்சியே! இதை இற்றைமாணவரிடத்துக் காணலாம்.

இங்ஙனமாகப் புதுமையாய்வந்த ஓர் மொழியில் பழக்கம்பெற்ற ஒரு சிலர், பெருகியவா, அவர்கள் சம்பாஷணைகளுந் தமிழ் வார்த்தைகளைத் தன்னியும், தன்னியவற்றிற்குப் பதிலாக ஆங்கிலவார்த்தைகளைக் கலத்தும் சிலவி வந்தன. அப்பழக்கத்தினால் போந்த முழுப்பயனும் இன்று வெளிச்சமாய்விட்டது. தனித்தமிழ் பேச ஒருவர்க்குத் தெரியாதென்று சொல்லும் படியும் வந்துவிட்டது.

ஆங்கிலம் பவிலப்பமும் இடக்கனாமிய இந்திய கைகளில் இந்த வேடிக்கை அதிகம். கிராமங்களில் அதிகமாய்க் கிடையாது. ஆயினும் கலப்புண்டு. நகரங்களில் ஆங்கிலம் கற்போர் கணக்கிலர். கிராமத்தில் அது மிகக் குந்தவன்றோ! இந்தியாவில் எங்கும் பேசுவோர் மேனாட்டார் தவிர, மற்றெல்லோரும் இந்தியரே. அவர்கள் தம் தாய்மொழியைத் தனிப் பட்டப் பேசுகிறார்களென்று துணிந்து சொல்வதற்கு நாவெழுவில்லை. தமிழர்களாகிய நாமெல்லோரும் வார்த்தையாடும்போது தமிழில்தான் வார்த்தையாடுகின்றோம். ஆனால் அதனிடையில் நாம் கொண்டு கொட்டும் ஆங்கிலவார்த்தைகட்கோ ஓர் எல்லையில்லை. ஒரு வாக்சியமாவது ஆங்கிலக்கலவாமல் பேசினோமாவென்பதாமையே. இங்ஙனம் கலந்துபேசப் படுத் தமிழைத் தமிழென்பதா! ஆங்கிலமென்பதா! தமிழாங்கிலமென்பதா? ஆங்கிலத் தமிழென்பதா? இம்முறையில் எதைபுஞ் சோமல் தற்கால சம்பாஷணைகள் மிகக் கேட்குடந்த கைப்புக்கிடமாக வழங்கியிருக்கின்றன. ஆங்கிலம் தமிழில் கலந்து மொழியப்படுக காரணத்தால் தமிழ் வார்த்தைகளெல்லாம் மறைந்து வருகின்றன. தமிழ்மொழியுங் கொலை செய்யப்பட்டு வருகின்ற தென்னலாம். ஆங்கிலமொழியைக்கற்று உத்தியோகங்களிலமர்ந்து விளங்கும் எமது சகோதரர்களும், ஆங்கிலக்கற்று வரும் மாணவர்களும், ஆங்கிலக்கற்றதற்குத்தகுந்த மதிப்புத்தா வேண்டுமென்ற எண்ணத்தினாலோ, அல்லது தமிழ்மொழியில் ஆங்கிலக்கலந்தாற் குன் தமிழ்மொழிக்குப் புசமுண்டு என்ற கிணவினாலோ, அன்றி ஆங்கில மொழியைத் தமிழிற்கலந்தால் ஆங்கிலத்திற்கே மதிப்புண்டென்ற கருத்தானோ, அன்றி மற்றெக்காரணத்தை முன்னிட்டோ தமிழ்காட்டிற் பிறந்து தமிழ்க்கட்கு மக்களாகித் தாய்மொழியாகிய தமிழ்மொழியை விருத்திசெய்யவேண்டிய எமது சகோதரர்கள் அத்தமிழ்மொழியை ஆங்கிலத்தினால் மிகக் கேட்குடந்த செய்துவருகின்றார்கள்.

ஆங்கிலம் கற்றதற்காகத் தனிமதிப்பு, அதைக் கற்றவர்கட்கு வேண்டியதானாலும், அவர்களைப்போன்றே ஆங்கிலம் பயின்றவர்களிடத்தில் சுத்தமாக ஆங்கிலத்திலேயே உரையாடல் வேண்டும். அங்ஙனம் தனியாக ஆங்கிலத்திலுந் தமிழ்கலவாமல் பேசினால் அதற்கும் மதிப்பு உண்டெனலாம். ஆங்கிலத்திற் தனிப்பட மொழியவதால் ஆங்கில பாஷாயிவிருத்தியும் அவர்கட்கு உண்டாகலாம். அவர்கள் சம்பாஷணைகளுந் தனி ஆங்கிலமாகவே விளங்கும். அங்ஙனமின்றி அரைகுறையாக ஆங்கிலம் கற்றவர் போல் முழுதும் ஆங்கிலத்திற் பேசாமல் அரைப்பங்கு ஆங்கிலமும், அரைப்பங்கு தமிழுமாகக்கலந்து தம் சம்பாஷணைகளை யிருவழியிலுந் கெடுத்து வருகின்றனர். இம்முறையை நன்றாக ஆழ்ந்து பார்த்தால் தமிழாசிய நமக்கு வெட்கமாக இருக்குமன்றோ!

ஆங்கிலக்கற்று, ஆனந்தத்தை நுகர்ந்தவரும் கண்பர்கட்குத் தமிழில் முழுதும் பேசினால் வெட்கம் போலும்! அதனாற்றான் அவர்கள் தமிழிற் பேசப் பின்னிடகிறார்கள். அவர்களிற் சிலர், தமிழும் ஓர் பாஷையா? என்று இகழ்த்துரைக்கவுந் தலைப்படுகின்றனர். தமிழையே ஓர் பாஷையாகக் கருத மனமற்றபோது தமிழில் பேசுவதற்கு மாத்திரம் ஸங்கனம் அவர்கட்கு மனம் எழும். தமிழை ஓர் பாஷையாக அவர்கள் கருதாதது அவர்களுக்கு நீதியாகத் தோற்றம்! ஏன்? தமிழில்—தமிழ் நூற்களின் ஆராய்ச்சிவன்மையால் அவர்கட்கு அதன் தெய்வீகத்தன்மைபு மருஞ் செய்கைகளும் புலப்பட ஏதுவில்லை. இதுவும் ச் தாய்காடு செய்த குறை போலும்!

தமிழில் பேசுவது ஆங்கிலம் கற்றவர்கட்குக் குறையாரும்போது தமிழ்காட்டில்—தமிழ்க்கட்குப் பிற்த்ததுக் குறைவாகாதோ? தமிழை யிழிவாகப்பேசும்—கருதும் அன்பர்கள் இதைக் கவனிக்க வேண்டியதும் அவசியமே. (தொடரும்.)

நாணிக்கநாயகர், தமிழாசிரியர்,

திருப்புவளை, புதுவை.

தாலடியார் வசனம்.

(288-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

29-ம் அதிகாரம்—இன்மை (பொருளில்லாமை.)

ஒருவன் செக்கிற் பொருத்திய கூடையை இடையில் உடுத்திக் கொண்டு வாழ்த்தாலும், பத்தோ எட்டோ பொருளை உடைத்தா யிருத்த கால் பலரிடத்தும் பெருமை படைவான். மதிக்கத்தகுந்த (உயர்வாகிய) குடியிற் பிறந்தாலும் சிறிதும் பொருளில்லாதவர் செய்த பிணத்தைக்காட்டிலும் கடைப்பட்டவராவர். (1)

செய்யானது கிரைவிட தட்பமானது. செய்யையிட புகை தட்பமானதென்பதை யாவரும் அறிவர். ஆராய்விடத்து யாசகம் செய்தலாகிய

282

ஆனந்தபோதினி

தன்பத்தையுடைய தரித்திரன் (அந்தப்) புகையும் புகழுடியாத மீயில்
களில் புகுவான். (2)

(திணை) கொல்லுகளில் காவல்புரியோர் கல்லைக்கொண்டு கிணிகளை
அதட்டி ஒட்டுதற்கிடமான காடுகள் பொருத்திய நாட்டையுடைய பாண்டியனே! சற்கன் மிகுந்துள்ள உயர்வாகிய மலைகளில் காந்தன் என்னும்
புஷ்பகன் புஷ்பிக்காவிட்டால் சிவந்த புள்ளிகளையுடைய வண்டின் கடட்
டங்கள் (அங்கே) போகமாட்டா. (அதுபோல) பொருவில்லாதவர்களுக்கு
விரும்புவதும் பந்துக்களில்லை. (3)

கையிற் பொருள் உண்டானகாலத்தில் உயிர்நீங்கின உடலைச் சற்றிக்
கொண்டிருக்கும் காக்கைகளைப்போல ஆயிரம்பேர் அடிமைகளாகக் கடி
விரும்பார்கள். (கைப்பொருளில்லாமல்) வண்டுபோல லிபையுடையதில்
'சகமா யிருக்கின்றீரா?' எனக் கேட்போரும் இல்லை. (4)

சப்திக்கின்ற நீருவியானது கற்களின்மேல் விழுந்து (அவற்றின்
மாசைச்) கழுவிக் சுத்தஞ்செய்தற்கிடமான கட்டமான மலைகள் பொருத்
திய நல்ல நாட்டையுடைய பாண்டியனே! தரித்திரத்தால் பிடிக்கப்பட்ட
வர்களுக்கு (அவர்கள் பிறந்த) குலப்பெருமை செழும்; பெரிய ஆனந்தன்
மையும் அழியும்; மிக்க கல்வியும் செழும். (5)

வயிற்றினுள் உண்டான மிகுந்த பசியாகிய கோயால் தன்னிடத்து
ஒன்றை (ப்பெற) விரும்பிவந்தவர்களுக்கு உன்னுளிலிருந்தும் ஓர் உதவி
யும் செய்யமாட்டாத தரித்திரன், உன்னுளிலிருந்துகொண்டு தன் உயி
ரைப் பயனில்லாமல் கழித்துவிடாமல் தான் தூரதேசத்திற்குப்போய்
(அன்னியரின்) விருந்தாளியாய் யிருப்பது நல்லது. (6)

உர்மைபாகவுள்ள முல்லையரும்புகளை (தம் அழகினால்) அழியச் செய்
பும் பற்களையுடையவனே! தரித்திரமென்னும் தன்பத்தை யடைந்திருப்
போர், நற்குணங்களைபும், மிகுதியாகத் தமக்குள் உண்டான புத்திகர்மை
யையும், மற்றும் யாவையும் ஒருங்கே இழந்துவிடுவர். (7)

இழிவாகிய தரித்திரத்தின் வழியிலே அகப்பட்டு (தம்மிடம்வந்து
யாதானும் ஓர் பொருளை) யாசித்தவர்களுக்குக் கொடுக்கமுடியாமல்
கஷ்டமான வழியிலேபொருத்தி (தன் வயிற்றை வளர்ப்பதற்காகமாத்
திரம்) முயற்செய்த உன்னுளில் வாழ்வதைவிட, தூரமானவழியிலேபோய்
வரிசையாபுள்ள வீடுகளிலெல்லாம் பிச்சையெடுப்பதற்குக் கையை நீட்டுவ
தாகிய கெட்டவழியில் வாழ்தலே சிறந்ததாம். (8)

(மனிதர்கள்) தங்கள் செல்வம் முழுவதும் அழிந்து ஒழிந்துபோனால்,
பொன்னால் செய்யப்பட்ட கடகங்களை யணிந்தகொண்டிருந்த தங்கள்
கைகளால் குனிந்து கைகளைப் பிடுங்கிச் சமைத்த (உண்ணப் பாத்திர
யில்லாமல்) தேங்காய் ஒட்டைப் பாத்திரமாகக்கொண்டு அந்த உப்பில்
லாத வெந்த கைகளைத் தின்று மன உத்சாகக்கொண்டு வாழ்வார்கள். (9)

நீருவியானது ஒருரும்படியான மிக்க சிறப்புப்பொருத்திய குளிர்ந்த
மலைகள் பொருத்திய நல்ல நாட்டையுடையவனே! சப்திக்கும்படியான
புள்ளிகளையுடைய அழகுமிருந்த வண்டிக்கட்டங்கள் புஷ்பங்களில்லாத
காலத்தில் கொம்புகளின்மேல் போகமாட்டா. (10)

30-ம் அதிகாரம்—மானம்.

(எப்பொழுதும் தம் சிலையினின்ற தாமதமிருத்ததும், வினையால்
தாழ்வுவந்தால் உயிர் வாழாதிருத்ததுமே மானம்.)

(தங்கள்) செல்வம் வலிமையுடையதாக இருப்பதால் நற்குணமில்
லாதவர்கள் (அந்தப் பணத்தைக்கொண்டு) செய்யும்படியான வாய்பு
கடந்த கடக்கையைக் கண்டபொழுது மானமுடையவர்களின் மனமான்
து முண்டெரிதல் பொருத்திக் காட்டில் பற்றியெழுந்த அக்கினியைப்போலக்
கொதிக்கும். (1)

தமது மானத்தை (அழியாமல்) காத்துக்கொள்ளும் குணத்தையுடைய
வர்கள் (வறுமை முதலிய துன்பங்களால் தங்கள் உடம்பு) எழும்பு மாத்
திர மாய்க் கிடைத்துபோவதா யிருந்தாலும் நற்குணமில்லாதவர்களின் பின்
சென்று தமது கஷ்டத்தைச் சொல்வார்களோ? (சொல்லார்.) (ஆயினும்)
தமது தன்பத்தை (த்தாம்) சொல்வதற்கு முன்னமே தெரிந்துகொள்ளும்
தன்மையுடைய குடும்பமுத்தியுள்ளவர்களுக்குத் தாமடைத்த தன்பத்தைச்
சொல்லமாட்டார்களோ? (சொல்வார்.) (2)

(எனியவர்கள்) காமானால் (செல்வர்கள் நம் வீட்டிற்குவந்த காலத்
தில் அவர்களைக் கணப்படுத்தக்கருதி) உள்ளே அழைத்துச் சென்று நம்
வீட்டைக் காட்டுவோம். செல்வச் செருக்குடையவர்களானால் (பிறர்)
கண்டிவிட்டால் (நம்வீட்டுக்) குட்டு வெளிப்பட்டுவிடும் என்று நினைப்பவர்
களைப்போல (தம் வீட்டைக்காட்டக்) கூச்சப்பட்டு வீட்டின் வெளிப்
புறத்தில் வைத்துச் சோறுபோடுவார்கள். ஆகையால் செல்வர்களுடைய
கிரகத்தை மறந்துவிடு. (3)

கன்னுரிவாசனை வீசும் உந்தையுடையவனே! மானமுள்ளவர்களுடைய
மதிப்பானது இம்மைக்கும் நல்லது; சியாயவழிக்கும் தவருது; மறுமை
யிலும் ஈன்மைதரும். ஆகையால் (அது) ஈன்மை யுடையதாம். (4)

பெரியோர் (தங்களுக்கு) மரணம் நேரிடுவதாயிருந்தாலும் பாவமும்
பழியும் உண்டாகும்படி நேருகிற காரியங்களைச் செய்யமாட்டார்கள்.
மரணமானது ஒருகாலே துன்பந்தருவது. (அது) பாவம் பழி என்பவை
களைப்போல (அநேககாலம் வரையில்) சிக்கமுடியாத துன்பங்களைச்
செய்வதில்லை. (கெடுக்காலம் நாகம் முதலிய சிக்கமுடியாத துன்பங்
களைத்தரும் பழிபாவங்களைச் செய்வதைவிட, ஒரு காலைய துன்பத்தைத்
தரும் மரணம் மிகவும் சிறந்ததல்லவா?) (5)

வனப்பொருத்திய இப்பெரிய உலகத்தில் வசிப்பவர்களெல்லா ரிலும் செல்வமுன்னவராயினும் தொடரவரானால் (அவர்கள்) தரித்திர முன்னவர்களே; தரித்திரமடைந்தகாலத்திலும் செல்வமுடையவர்களிடம் சென்று யாசியாதவர்கள் பெருமுத்தரையொன்னும் பிரபுவைப்போன்ற செல்வர்களே. (6)

பக்கங்களில் பரவிய விஷம்போன்ற புருவங்களையும் வேல்போன்ற நீண்ட கண்ணையும் முடையவனே! அதமன் எப்பொழுதும் (தன்னை) வருத்தும் பசிக்குப் பயப்படுவான்; மத்திமன் எப்பொழுதும் துன்பத்திற் குப் பயப்படுவான்; உத்தமன் சொற்குற்றத்திற்குப் பயப்படுவான். (7)

இவர் (மிஷம்) நல்லவர்; மிஷம் அருளுடையவர்; (பாவம் மிஷம்) தரித்திரராய்விட்டார் என்று அவமதித்துச் செல்வமுடையவர்கள் அற்பப் பார்வையாய்ப் பார்ப்பதற்குப்பொழுது உத்தமர்களாகிய பெரியோர்களின் மனமானது கருமானுடைய உடைகளைத்திட்டு ஊதம் கெடுப்பைப்போல உன் னுக்குள்ளே கொடுக்கும். (8)

தம்மை விரும்பி வந்தவர்களுக்குக் (கொடுக்க இயலாததைத்) கொடா திருத்தல் நான்மன்று; பபத்தால் காணாதல் நான்மன்று; தாம் செல்வக் குறையைமுடைய எளியவர்களாயிருக்கையில், தம்மைவிட மேலான செல்வ வான்கள் தமக்குச்செய்த எளிமையைப் பிறர்க்குச் சொல்லாமலிருப்பதே நான்மாம். (9)

காட்டுப் பசுவைக் கொன்ற காட்டில் வசிக்கும்படியான புலியானது (தனக்கு) இடதுபக்கத்தில் விழுந்ததைத் தின்னாது. (அதுபோல மிஷ) செல்வத்தைமுடைய சொர்க்கலோகமே தம் கைவசமாவதாயிருந்தாலும் பெரியோர் யானம் கெடுவதாயிருந்தால் (அதை) விரும்பார். (10)

(தொடரும்.) பூ. ஸ்ரீவாகன், தமிழ்ப்பண்டிதர், சித்தூர்.

ஆரிய சித்தாந்தம்.

(243-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

ஸ்மிருதி—தரும இலக்கணம்.

இனி தருமம் என்பது யாது? அதன் சொரூபம் எப்படிப்பட்டது? என வினா கேழ்க்குகம். அதற்கு விடையாக ஸ்மிருதியிலிருந்து சில வற்றை யெழுதுவாம்:

வாக்கு மனங்களாண்டாவதும், இன்பங்களுக்குக் காரணமாயிருப் பதும், அபூர்வம் என்ற பேர் பெற்றதமான ஓர் ஆத்மரூபமே தருமம் என்பது என்று அரத்தாசாரியர் கூறினார். வேதாந்தம் அறிந்தவர்களும் விருப்பு வெறுப்பு இவ்வாதவர்களுமான பெரியோர்களால் சோகம்மோகம் இவ்வாமல் சித்தியதருமமென்று கொண்டாடப்படுவதும், இதவே அரிய பயனைக் கொடுப்பது என்று மனம் ஒத்த அங்கேசிக்ஷப்படுவதும் ஏதவே

அதுவே தருமமாம். ஓ முனிவர்களே! கீழ்க் அறிந்துகொள்ளுங்கள். செட்டாசாரமும், கருதி ஸ்மிருதிகளில் கூறப்படுவனவுமான இந்த மூன்று தருமங்களும் முக்கியமான தருமங்கள். ஆதலால் இம்முன்றிலும் அறிவிற் சிறந்த மறையோர் பற்றதலுன்னவர்களோ யிருக்கவேண்டும் என்று மனு கூறினார். இது மனதின்குணம் என்பதாயிற்று. அதனாலேதான் குரு ஷேத்திரத்திலும் சம்பாத்திரமறிந்த மனப்பூர்வமாய்க் கொடுப்பதும் தர்மமாம் என்றார் யாக்குவங்கியர். இத்தருமம் சுத்தத்தைச் செய்த பரம் பகாச்சிரமத்தில் முத்திக்கு ஏதவாரும் என்று அவரே கூறினார். அத னாலேதான் விருப்பும் வெறுப்பும் பெரியோர்களே தருமத்தக்கு அதி காரிகள் என்றார். காமமற்ற சந்திதமுடையவர்களையே அதிகாரிகள் என்றதனால், அவர்கள் பாமேசுவரனையன்றி வேறு எப்பொருளையும் கரு தார்கள். ஆதலால் மோட்சபரியந்தமான சகல ஐசுவரியங்களையும் கொடுத் தருளுவதென்பது கருத்து. உனக்கு எச்சுமத்திலாவது ஐயம் உண்டானால் வேதமோதியுணர்ந்த செட்டர் அவர் வேதங்களிற் கண்ட வழியை அனுஷ் டித்துத் தருமநெறியில் சிற்பராதலால், அவர் செல்லும் வழியைப்பற்றி டட என்ற வேதம் ஆக்குதல்திருக்கிறது. மனம் ஒத்த உண்டாரும் உன் னக் கிளர்ச்சியாகிய ரூணமே தர்மம் என்ற கூறுவர் பெரியோர். எதைச் செய்தால் வேதமுணர்ந்த பெரியோர் புஷ்வார்களோ அதைத் தரும மென்றும், எதைச்செய்தால் பெரியோர்கள் கித்திக்கிரர்களோ அதை அதருமமென்றும் சொல்வர் என்று விவாதித்தார் சொன்னார். உண்மை, புலனடக்கம், சுத்தம், களிப்பு, வெட்சம், தெரியுடைமை, ஞானம், சாத்தி, கருணை இவை எப்போதும் வேண்டிய தர்மங்கள் என்று வியாசர் கூறினார். இவற்றிடன் கூடிச் செய்யப்படுமீ சர்மமே தர்மசொரூபமென்பது கருத்து. ஞானம், யாகம், பெரியோரைப் பூசித்தல், வேதத்தில் ஆசை இவை தர்மமா மென்று பிரசுப்பதி கூறினார். போக்கியப் பொருள்களில் விருப்பியில்வா மையும், ஆத்மஞானமும் பெருமையை யனிக்கும் தன்மையான என்ற பஞ்ச சிக முனிவர் கூறினார். யாகம், செட்டாசாரம், புலனடக்கம், ஜீவஜிம்ஸை செய்வதிருத்தல், வேதமோதல் இவற்றெல்லாம் சித்தவிருத்தியை யடக்கி ஆத்மஞானம் பெறுதலையே முக்கியதர்மமாமென்று பாக்குவங்கி யர் மீண்டும் கூறினார். ஆபந்தம்பர்,—தர்மாதர்மங்களைக்கண்டும் சீராத் துடன்வந்த காகன் தர்மம், காகன் அதர்மம் என்று சொல்லி சிற்ப தைக்கண்டதில்லை. தேவகந்தர்வ பிதர்களும், இது தர்மம் இது அதர்ம மென்று குறிப்பிட்டீச் சொல்லுகியில்லை. ஆதலால் ஆரிய சிரேஷ்டர்கள் எதைப் புஷ்கிரர்களோ அதைத் தர்மம் என்றும், எதை கித்திக்கிரர்களோ அதை அதருமமென்றும் அறிந்துகொள்ளவேண்டும் என்றார். ஆதலால் பாபமற்ற மனதினுதிக்கும் சந்திரியையே தர்மசொரூபமாமென்பது வினங் கும். இதனால் அறியத்தக்கது செட்டர் உறவும், சகலாசாரமும், அவர் கூறுவ தைக்கேட்டு டடப்பதமாகிய தர்மரூபமாம். இதற்கு மாறுபடுவது அதர்ம மாம். ஆதலால் எப்போதும் சன்மர்க்குடன்கூடி அவர் மர்க்கத்தை

286

ஆனந்தபோதினி

அனுஷ்டிப்பதே தர்மாசாரமாம். இதைப்பற்றி ஒரு இதிகாசக் கதையை வரையோம்:

கௌசிக எதிக்கையில் விசுவாமித்திர முனிவர் ஒரு சிறந்த யாகம் செய்தார். அந்த யாகத்திற்காக வசிஷ்டர், வாமதேவர், காத்தியாயனர் முதலிய பிரமரிஷிகளும், அநேக ராஜரிஷிகளும், காரதாதி தேவரிஷிகளும் வந்து உடிகூர்ந்தனர். யாகம் வெகு சிறப்பாக நடந்தேறியது. வேள்வியை முடித்து அபவிருதஸ்நானம் செய்தபிறகு ரிஷிசுவர்களுக்கும் மற்றைய அந்தணர்களுக்கும் ஸமாராதனை செய்தார். கடைசியில் வந்தவர்களுக்குத் தகுந்தபடி மரியாதை செய்தார். பின் வசிஷ்டரிடம்வந்து தமது கர்வத்தினால் அவரைநோக்கி “வசிஷ்டமஹாமுனிவரே! நான் உமக்கு என்ன மரியாதை செய்யப்போகிறேன். அநேக ஆயிரவருஷம் கொடுத்தவம் செய்தேன். அதில் ஒரு ஆயிரவருஷம் தவப்பலனை உமக்குக் கொடுத்தேன்” என்று இறுமாந்து கூறிக்கொடுத்தார். வசிஷ்டர் அந்த மரியாதையைப் பெற்றுக்கொண்டு இவன் கர்வத்தை அடக்கவேண்டுமென்று சித்தித்துக் கொண்டு போய்விட்டார்.

பிறகு வசிஷ்டமுனிவரும் ஒரு பெரிய வேள்வி செய்தார். அதற்கு விசுவாமித்திரர் முதலிய சகல ரிஷிகளும் வந்திருந்தார்கள். யாகத்தை நிறைவேற்றிப் பூர்த்திசெய்தபின் காமதேனுவினால் எல்லாருக்குத் தெய்வ போஜனம் அளித்துத் திருப்பதி செய்வித்தார். அதன்பின் முறைப்படி எல்லாருக்கும் மரியாதைசெய்தார். விசுவாமித்திரரிடம்வந்து “முனிபுங்கவரே! நீர் தபோசித்தியாபுன்னவர். உமக்குச் சமமான தவசிரேஷ்டர் மூவுலகத்திலும் இல்லை. உமக்கு நான் எப்படி மரியாதை செய்வதென்று தோன்றவில்லை. ஆயினும் ஒன்றே ஒன்று இருக்கிறது. அதைப் பெற்றுக் கொள்ளும். அதாவது ஒருகாலத்தில் நான் தேவலோகம் போயிருந்தேன். அவ்விடத்தில் இந்திரன் ஸிஷ்டர்களை வரவழைத்து ஒரு சபை உட்டிகூர்ன். அந்தச் சபையில் நானும் ஒருநாழிகை தங்கியிருந்து அந்த மஹாத்மாக்களாகிய ஸிஷ்டசங்கத்தில் சகவாசம் செய்தேன். அந்த ஒருநாழிகை சகவாச பலனில் உமக்குக் கால்நாழிகை பலனைக் கொடுத்தேன்” என்று நூரை வார்த்தார். விசுவாமித்திரருக்கு மஹாகோபம் வந்தவிட்டது. “வசிஷ்டரே! நான் ஏதாவது கேட்டேனா? நான் வேள்வியைத் தரிசிக்க வந்த வனையென்றி உம்மிடம் பரிசுபெற வரவில்லை. என் வேள்வியில் உமக்கு நான் ஆயிரவருஷம் தவப்பலனைக் கொடுத்தேன். நீர் அதற்குப்பதிலாகச் ஸிஷ்டர்கள் உடைய சந்தைத்தில் கூடியிருந்த ஒரு அற்பநாழிகைப் பலனில் கால்நாழிகைப் பலனைக் கொடுத்தேன் என்று கூறி என்னை அவமானம் செய்திரே! இப்படி என்னை அவமதிக்கலாமா?” என்று கவிகெடுத்துக்கூறிச் சபையாரைநோக்கி “இது சிபாய்தானா? நீங்கள் சொல்லுங்கள்” என்று கேட்டார். அதற்குச் சபையார் இன்னது சொல்வதென்று தோன்றாமல் மௌனமாக யிருந்தார்கள். விசுவாமித்திரரோ விவேதரவில்லை. அடிக்கடி

சபையாரைக் கேட்டார். அப்போது வாமதேவர், “வசிஷ்டமுனிவரே! தக்க சமாதானங்கூறி இவரைச் சாந்தப்படுத்தும்” என்று கூறினர். வசிஷ்டர் விசுவாமித்திரரோக்கி “முனிவரே! நீர் சென்று சூரியனையும் சூரிசேஷனையும் அழைத்துக்கொண்டுவாரும். அவ்விருவருமே நமது வழக்கைத் தீர்க்க வல்லவர்கள்” என்று சொல்லி அனுப்பினார். விசுவாமித்திரர் அநிக் கோபத்துடன் சூரியனிடம் சென்றார்.

“சூரியபகவானே! எனக்கும் வசிஷ்டருக்கும் ஒருவழக்கு நேர்த்திருக்கிறது. அந்த வழக்கைத் தீர்க்கும்பொருட்டு நீர் யாகசபைக்கு வரவேண்டும். தயவுசெய்து எழுந்தருளும்” என்றார். சூரியன் “விசுவாமித்திரரே! உமது மகிமையை நான் அறிவேன். உம்மை மறத்துப்போசம் வல்லமை எனக்கு இல்லை. என் தொழிலைச் சற்றுக்கவனியும். ஒரு க்ஷணத்துக்கு நான் துறுகாதம் செல்லவேண்டும். இந்தத்தேரைவிட்டு நான் இறங்கி வந்தால் என்வேலை நடவாதே. நடவாவிட்டால் உலகத்துக்கு எவ்வளவு கெடுதி உண்டாகும். அதற்கு ஒரு வழியெய்தால் நான் வரத் தடை யில்லை” பென்றார். விசுவாமித்திரருக்கு ஒன்றுத் தோன்றவில்லை. உடனே அவ்விடத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டு சூரிசேஷனிடம்போய் அவனிடம் தமது சங்கதியைக்கூறி அவனை அழைத்தார்.

அவன் “முனிவரே! இந்தப் பூமி என் தலைமேல் நிலைபெற்றிருக்கின்றது. நான் வருவதாயிருந்தால் எனக்குப் பதிலாக இந்தப் பூமியைத் தாங்களே ஒருவர் வேண்டுமே. அதற்கு ஒரு உபாயம் செய்தால் நான் வரத் தடையில்லை” என்று சொன்னான். விசுவாமித்திரருக்கு என்ன செய்வதென்று தோன்றவில்லை. சற்றேரேர் திகைத்துநின்ற பின் யாகசபை வந்து சூரியனும் சேஷனும் கூறியதைச்சொல்லி யாது செய்வது என்றார். சபையார் வசிஷ்டரை நோக்கி “வசிஷ்டரே! சூரியனும் சூரிசேஷனும் வரவேண்டியது அவசியமானால் நீரேபோய் அழைத்துவாரும்” என்று கூறினார்கள்.

வசிஷ்டர் தமது யோசவலிமையால் வானமார்க்கமாய்ச்சென்று சூரியனுக்கு எதிரில் நின்றகொண்டு “பகவானே! எங்களுடைய வழக்கைத் தீர்க்கும்பொருட்டு எங்கள் சபைக்கு எழுந்தருளவேண்டுகிறேன். உமது உத்தியோகத்துக்குத் தகுந்த ஏற்பாடு செய்கிறேன். இரத்தத்தைவிட்டு இறங்கியருளும்; நாம் முன்பு ஒருகாலத்தில் ஸிஷ்டர்கள்உடைய சபையில் ஒருநாழிகை யிருத்தோமல்லவா? அந்தப் பலனில் கால்நாழிகைப் பலனை விசுவாமித்திரருக்குக் கொடுத்துவிட்டேன். மீதியிருப்பதில் கால்நாழிகைப்பலனை உமக்குப்பதிலாக வைக்கிறேன்” என்று கூறிக்கால்நாழிகைப் பலனைத் தேரில் ஆவாகனம் செய்தார். அது சூரியனுப்போல ஒளிவீசிக் கொண்டு திவ்விய சொரூபமாய் நின்றது. அருணன் தேரை ஓட்டிக் கொண்டு போய்விட்டான்.

288

ஆனந்தபோதினி

பிறகு இருவரும் ஆதிசேஷனிடம்போய் அவனிடம்பேசி அவனுக்குப் பதிலாக முனிவர் கால்சாழிகைப்பலனை அவன் ஸ்தானத்தில் ஆவாகனம் செய்தார். அது ஒருபெரிய உருவங்கொண்டு பூமியைத் தாங்கிக்கொண்டு நின்றது. பிறகு மூவரும் வானமார்க்கமாய்ப் புறப்பட்டுச் சபையில்வர் நிறங்கொஞ்சன் விசுவாமித்திரரும் சபையாரும் ஆச்சரியத்துடன் “வசிஷ்டமுனிவரே! இவர்களை பெய்ப்படி அழைத்துக்கொண்டு வந்தீர்?” என்று கேட்டார்கள். வசிஷ்டர் “முனிவர்களே! விசுவாமித்திரருக்குக் கொடுத்தது போக மீதியாயிருந்த என் சற்சங்கசகவாசபலனில் கால்சாழிகைபலன் ருரியனுடைய அதிகாரத்தைச் செலுத்துகின்றது. மற்றொரு கால்சாழிகைபலன் பூமியைச் சுமந்துகொண்டு நிற்கின்றது. மிச்சமான கால்சாழிகைபலன் இப்பாசாதகார்த்தமாக எனது ஆத்மாவில் கலந்துவிட்டது” என்றார். எல்லாரும் சந்தோஷமாக வசிஷ்டரைக் கொண்டாடி “முனிவரே! தங்களால் நாம் என் ஒரு அற்புதமான விஷயத்தைத் தெரிந்துகொண்டோம்” என்று உறிப் புகழ்ந்தார்கள்.

விசுவாமித்திரரும் வசிஷ்டரைப் புகழ்ந்து “நான் உமக்குக்கொடுத்த ஆயிரவருஷ தவப்பலன், நீர் எனக்குக்கொடுத்த சற்சங்கசகவாச பலனில் கால்சாழிகை பலனில் கோடியில் ஒருபங்குமாகாது. என்குற்றத்தை மன்னித்தருளும்” என்று பிரார்த்தித்த வேண்டினார். பிறகு இருவரும் உறவாயினர். எல்லாரும் தத்தம் ஆசிரமம் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். ஆதலால் விஷ்டருடைய ஆசிரமம் வசனமும் பெரும்பயன் அளிப்பன என்று தெனியலாம். இந்தக்கதை குணர்த்தவாதமாம். சற்சங்கசகவாசத்தையும் சத்துக்களுடைய மகிமையையும் விளக்க எழுந்ததேயாம். இதனால் நாம் விஷ்டாசாதத்தைப் புகழ்ந்து அவர்கள் சென்றவழியேசென்ற உய்யோமாக. விஷ்டர் இலக்கணத்தைக் கொஞ்சம் பின்னால் வரையோம்.

(தொடரும்)

சீவானந்தகாக யோகில்வாதி.

நத்தைச்சூரி—ஓர் நல்ல பானம்.

சத்தைச்சூரி என்பது புன்செய்க் காடுகளில் முளைக்கும் ஒருசெடி; முக்காலடி உயரம் கொடிபோல் பல கிளைகளுடன் வளருகிறது. இதன் இலை துவகையிலு போன்றது. கொஞ்ச கனமும் ஸ்வஸ்ப நீர்ச்சத்து முள்ளது. காய்கள் மிகுபுப் பிரமாணமுள்ளவை. காபிக்கொட்டையைப் போல பிளவுபட்டுப் பொருத்திபுள்ளவை. இதன் விதையை செய்யில் வதத்து, உலிவிட்டு இடித்துப் பொடிசெய்து சலித்தெடுத்துப் பிரதிநினமும் காலையில் சுப் 1-க்கு வெருகடிப் பிரமாணம் அதாவது மூன்றுவிரல்களால் பிடிக்குமளவு எடுத்து துபடி ஜலத்தில் போட்டுக் கொடுக்கையைத்த அக்கஷாயத்தை வடிசட்டி பெடுத்த அதில் எக்ககார சேர்த்துச் சமமாக ஆவின்பால் கலந்த மனிதர் சாப்பிட்டுவரும் பட்சத்தில் தாதுவிருத்தியும்,

இரத்தசத்தியும் உஷ்டாவதுடன் நீரிறைப்பு, மேகம் முதலிய விபாதிசனும் நிரும். இவ்விவரம் பழமையான ஏட்டுப் பிரதிகளிலிருந்து தெரிகிறது.

இதனால் காபியைக்காட்டிலும் அதிக உச்சாகம் உண்டாகிறது. ஆனால் காபியால் ஏற்படுகிற மூத்திராரோகங்கள் ஏற்படுவதில்லை. தேச பலமுண்டாகிறது. நிரங்கு முதலிய தோஷப்பற்றிய விபாதிசனே வராமலிருக்கின்றன. இது அனுபோகமான கைகண்ட மருந்தாயும், ஆராயாயுமுள்ளது.

ஷு விதையைப் பொடிசெய்து விஞ்சை லேகியம் என்று சிலையைத்தியர்கள் செய்த மனிதர்க்குக் கொடுப்பதால் நரம்புத்தளர்ச்சி நீங்கித் தேச பலமுண்டாகிறது.

ஷு வேரை அம்மிவிவிட்டு அரைத்து உருண்டைசெய்து 5 வேளை சாப்பிடும் பட்சத்தில் அரையாப்பு என்ற கொடிய விபாதி அடியோடு நீங்கிவிடும்.

மா-அருஞ்சலமுதலியாதி, பொன்மலை.

நாய் கடிக்கு ஓர் நல்ல மருந்து.

காய் கடித்துப் பல்பறித்த இடத்தில் பாசற்செடி இலையை கன்றாய்க் கசக்கிப் பிழித்து ஒவ்வொரு பல்பறித்த இடத்திலும் ஊற்றிப் பல் ஒன்றுக்கு ஒரு தம்பிடிவீதம் வைத்துத் துட்டினீது மஞ்சளை அரைத்து வைத்து, பாசற் இலையில் பிழித்த சக்கையையே துட்டினீது வைத்துத் தனியால் எட்டிவிடவும். மூன்றுநாளைக்கு அதில் தண்ணீர் படக்கூடாது. மூன்றாவதுநாள் துட்டை அவிழ்த்து ஆற்றிலோ அல்லது கிணற்றிலோ போட்டுவிடவும். எந்தகாய் கடித்தாலும்கூட ருணமாகிவிடும்.

பகவத்கீதை வசனம்.

(252-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

சுருத்திதவாம்:—தூலதேகத்தை புலகாயதன் ஆன்மவடிவமாய்க் கொண்டானேனும், வேறு துணுணர்ந்தவர் அனான்மாவாகவே நிச்சயித்துள்ளார். அத்தகையதைக் கர்த்தாவில் திருவ்டார்த்தமாகக் காட்டியபோது தார்த்திகன் ஆன்மரூபமாய்க் கலர்ந்த கர்த்தாவில் அநான்மரூபத்தன்மை நிச்சயம் மிகவும் எளிதென்பதாம். அபஞ்சிகிருதபூதங்களினின்று முண்டாய சப்தாதிவிடயத் தோற்றத்தின் சாதனரூபச் செலியாதிபுலன்கள் காணக்கூடாம். அவை தனித்தனியாம் ரூபேந்திரியம், சுருமேந்திரியம், மனம், புத்தியென நானாயாம். தூலில் மருதி நான்கையே அந்தக்காண பேதத்தானே அறைந்திருத்தபோதினும் காணவர்க்கத்திலிருக்கும் மனம் புத்தி பிரண்டிம் அகங்கார விருத்தி விசேடமாகக் கொள். அவ்விருத்திகளோடுகூடிய அந்தக்காணரூப அகங்காரமோ கேவலம் சுருத்தாரூபமேயாம்; காணரூபமல்லவாம். சேதன ஆபாசமோ எவ்விடத்தும் சமமேயாம். அந்தக்காணரூப அகங்காரத்திற் சுருத்தாத்தன்மை சுருதிகளில் வெட்ட வெளியாம். சரீரரூப அதிஷ்டானம் அகங்காரரூப அதிஷ்டானம் அகங்காரரூபசுருத்தா அனான்மரூபமும் பெளதிகமும் கற்பிதமும் ஆவதேபோல இப்பன்னிரண்டுவகைக் காணமும் ஆம். கிரியாசத்திப் பிரதானமாகிய அபஞ்சிகிருதங்களின் காரியரூபமும், கிரியைப் பிரதானத்தன்மைரூபத்

தானும் வாயுவின் சம்பந்தித்தன்மை ரூபத்தானும் கூறப்பெற்றதும் ஆகிய பிராணாதிசேஷ்டையாம்; காணவிதமாம். பிராணன் அபாணன் வியாணன் உதாணன் சமானன் என ஐந்துவகையாம்; அல்லது சாகன் கூர்மன் கிருகன் தேவதத்தன் தனஞ்சயன் என்னும் ஐந்தையுஞ்சேர்த்துப் பத்துவகையாம்; சாகாதியைந்தும் பிராணாதிவி லடங்கருவனவேயாம். ஆகலின் அசேக இடங்களில் ஐந்து பிராணனே கூறப்பெறும். அச்சேஷ்டை தனிப் பட்டு இடவேற்றமையானும் காரியபேதத்தானும் பின்ன பின்னமாம். அறைந்த அகிஷ்டானம் கருத்தா கணம் என்னும் மூன்றும் அனான்மரூபமும் பெளதிகரூபமும் மாயாகற்பிதமும் ஆமாறு இச்சேஷ்டையுமாம். துயிலின் கண்ணே கருத்தாரூப அந்தக்காண மிலயமாயினும் பிராணவியாபாரம் காணவரும், பல இடங்களில் பிராணன் அந்தக்காணத்தினும் வேறாகவே கூறப்பெற்றிருக்கின்றதாதலின் இரண்டும் அத்தியந்தம் வேறென்பர் சிலர். கிரியாசத்தியையுடையதும் ஞானசத்தியையுடையதும் ஆகிய ஓரே அபஞ்சிக்குதகாரியஞ் சேதனத்தைச் சேனஞ்சு முபாதியாம். அவ்வொரே காரியம் கிரியாசத்தி முக்கியத்தானே பிராணன் எனவும், ஞானசத்திப் பிரதானத்தானே அந்தக்காணமெனவும் பெறும். ஏனெனின், கருதியில், உத்திராந்தி (செம்புல்) திதியாதிகளின் உபாதித்தன்மை பிராணனிடத்திற் கூறப்பெற்றதாத. வேறு கருதிகளில் அவ்வுத்திராந்தி முதலியவற்றின் உபாதித்தன்மை அந்தக்காணரூப உபாதியின் கண்ணே கூறப்பட்டது. இங்கு, பிராணன் அந்தக்காணம் என்னும் இரண்டுபாதி கட்கும் சதந்திரமாவே பேதமக்கேரிக்கின் ஜீவான்மாவிற்கும் பேத வடைவாம். ஜீவபேதம் வேதாந்த சித்தாந்தத்தில் அவ்விதமாக இன்னுமாதலின் அந்தக்காணம் பிராணன் என்னும் இரண்டிற்கும் ஏகரூபமாகவே உத்திராந்தியாதிகளின் உபாதித்தன்மை பொருத்தமாம். கூறிய பேதமோ அவற்றின் ஒருமையின் கண்ணும் கிரியாசத்தி ஞானசத்திகளின் பேதத்தானே சம்பவமாம். துயிலில் ஞானசத்திபாகம் இலயமாயினும் கிரியாசத்திபாகதரிசனமோ அவற்றின் சபாவத்தின் கண்ணும் முரணாகுதாம். திருஷ்டா கிருஷ்டா இலயத்தில் சர்வ இலயமாயினும் பிராணவியாபார முடைய துயிலேயானது தேகம் அன்னியரானே இவன் துயில்கின்றான் எனக் கற்பிக்கப்படுகின்றது. ஆகையால், இருவகையானும் பிராணன் அந்தக்காணம் என்னுமிரண்டின் பேதம் கூறல் கூடியதேயாம். முன் மொழிந்த சரீரரூப அகிஷ்டான, அகங்காரரூபகத்தால் 12 வகையாய் காணம், பிராணாதிருப சேஷ்டை என்னும் யாவற்றிற்கும் மேலாகமுறையே யனுச்சிரமச்செய்யும் தேவதைகள் தைவமெனப்படும் அது காணவர்க் கத்தில் ஐந்தாவதாம். கூறிய அகிஷ்டானாதிசேஷ்டை தைவமும் அனான்மரூபமும் பெளதிகமும் மாயாகற்பிதமும் ஆம். ஆன்மேக்கருத்தா கணம் சேஷ்டையென்னும் மூன்றினுக்கும் அகிஷ்டானமாகிய சரீரத்திற்கோ பிருதிவி தேவதையாம். ஏனெனின், கருதியில், வாக்கு முதலியவற்றின் அகிஷ்டாதா அக்கிரியாதிகளோடு சரீரத்தின் அகிஷ்டாதா ரூபத்தானே பிருதிவி படிக்கப்பெற்றதாதாம், ஆகையால் இச்சுருதிப் பிரமாணத்தானே சரீரரூப அகிஷ்டானத்தின் தேவதை பிருதிவியேயெனத் துணியப் பெறும். கருத்தாரூப அகங்காரத்திற்கு ரூபதேவதையாம். இது புராணாதிசேஷ்டை பிரசித்தமாம். இவ்வாறு சரோத்திராதிகாணங்களின் தேவதையும் வெளிப்படையேயாம். செவி முதலியவற்றிற்கு முறையே, திருவாத அருக்க பிரசேதா அசலீரீ என்னும் ஐந்தாம் தேவதைகளாம். வாக்காதி வயத்திற்கும் முறையே வன்னி இத்திரன் உபேந்திரன் மீத்திரன்

பிரஜாபதியென்னும் ஐவர் தேவதைகளாம். மனமதிகட்டுச் சந்திரனும், பிரகஸ்பதியும் தேவதைகளாவார்கள். பிராணாதியைத்திற்கும் முறையே, சத்யோஜாத வாமதேவ அகோரத்தபுருஷ ஈசானதேவதைகள் ஆவார்கள் என்பது புராணப்பிரசித்தமாம். ஒருரையில் தைவசபத்தானே தரும், அதரும் வரப்பெற்றுள்ளது.

[பூர்வசலோகத்தில் அவ்வகிஷ்டானாதி ஐந்துகாணங்களின் சொரு பங்குறி யருளப்பெற்றது. இப்போது இம்மூன்றாவது கலோகத்தால் ஸ்ரீ பகவான் அவ்வயத்தினும் ஒருவரும் காணத்தன்மையைக் கூறியருளுகின்றார்]

மே அருச்சுன! இப்புருடன் சரீரம் வாக்கு மனம் என்னும் மூன்றும் தருமத்தையேனும் அதருமத்தையேனும் ஆரம்பிப்பன்; அவ்விவாவற்றிற்கும் அகிஷ்டானாதி வயத்துமே காணமாம்.

தேகத்தாலாயது வாக்காலாயது மனத்தாலாயது என விதித்தேத ரூப மூன்றுவகையே கருமம் தருமசாஸ்திரத்திற் பிரசித்தமாம். அஃபுபாத முனிவரும் மூலகையே கருமத்தைக் கூறியுள்ளாராதலின் பிரதானத்திற் கருத்தைவைத்த ஸ்ரீபகவான் கூறியுள்ளார். அதிகாரியானவன் சரீரத்தாலேனும் வாக்காலேனும் மனத்தாலேனும் கியாயரூபகருமத்தையேனும், விபரீதரூப கருமத்தையேனும் தொடங்குவன். எல்லாக் கருமங்கட்குமே உரைத்த ஐந்துமே காணமாம். கருதி மிருதிரூப சாஸ்திரத்தில் விதிக்கப்பட்ட அக்கிரிஹோத்திராதிரும்பம் கியாயமாம். அவற்றினே கிடேதிக் கப்பட்ட லிம்சாதியதரும் விபரீதமாம். ஜீவனேதேதுபூதமாகிய உசவாசம் கிசவாசம் கிமேஷம் உன்மேஷம் ஸூதம் ஜிரும்பணம் என்பதாதி இயற்கையாய் கருமங்களும் பிறவும் ஆகிய விதித்தேதருவகருமங்களும் தரும் அதரு மங்களின் காரியரூபங்களேயரிமாதலின் அவையாவும் கியாயம் அகியாயம் என்னு மிரண்டிலே படங்கும். ஆகையால், ஸ்ரீபகவான் நிறுவாக்கிற்குறைவுண்டாகாதாம். சாத்திரத்திற்கும் சாத்திரத்திற்குரிய கருமத்திற்கும் மறுதலே அதிகாரி; இப்பொருளை புணர்த்தும்பொருட்டு ஸ்ரீபகவான் மனுடவாசகரை; என்னும் சப்தத்தைக்கூறியருளினார். ஒருரையிலோ இச்சலோகத்திற்கு இப்பொருள் இயம்பப்பெற்றது:—சரீராதிகளானே தொடங்கப்பெற்ற கருமம் என்னும் வசனத்தானே பின்னர் அச்சுவகரு மங்களின் அகிஷ்டானாதி ஐந்துகாணமாம் எனக் கூறன்மிகமுரணும். ஈன்மேச்சரீரம் என்னும் பதத்தானே அகிஷ்டானத்தைக்கவர்க; கா: என்பதானே கருத்தாவைக்கொள்க; வாஹ: என்றதானே காணவ்வர்க; ப்ராபதே என்னும் பதத்தானே சேஷ்டையைக் கவர்க. ஸ்யாயம்வா விபரீதம்வா என்னும் வசனத்தானே தரும் அதருமரூப தைவத்தைக் கொள்க. ஒருவகருமங்களினும் அகிஷ்டானாதியைத்த காணங்களின் உபயோகம் சமானமேயாம். இவ்வயத்துமிலாது எச்சுமமும் துணியப் பெருதாமாயினும் கருதியாதிகளில் விதித்தேதரூப சாரீரவாசிகமானவிகம் என்னும் மூலகையே கருமம் பிரசித்தமாம் ஆகலின் இது சரீரம் என்பதாதியாகக் கூறல் அவ்வத்தேகாதிகளின் பிரதானத்தன்மையை யபேகித்தாமன்றி யக்கற்று அச்சரீராதி கருமங்களில் அகிஷ்டானாதிகளின் மேதையை கீக்கமாட்டாதாம் என்றறிச; ஆகையால், சித்தி மாத்ந்திராயும் ஈன்ம முரண் இன்றும்.

(தொடரும்.)

கீடக்.

அம்பாலிகை அல்லது அதிசய மாணம்

(254-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

அம்மாத அதாவது அயிர்தம்மான் “உடாது; இவன் இங்கே ஒரு பொட்டு ஜலம்கூட அருந்தலாகாது. இவன் மிக்க அதிகப்பிரஸங்கியாயி யாரோடிக் கண்ணப்பயல்” என்றான்.

ஆனந்தலித் தண்ணீர்க்குழாயைக்கே இரண்டடி செருங்கினான்.

அதைக்கண்ட அம்மாத மிக்க கோபமடைந்து காயை யவன்மேல் ஏவிவிட்டான்.

அந்த காய் புலியைப்போல் பாய்ந்து ஆனந்தலித்மேல் விழுவதது. அவன் சட்டென்று ஒருபக்கம்விவகிக் காலால் ஒங்கி காய்மேல் ஒரு உதை விட்டான். அந்த காய் வான் வான் என்று வீறிட்டுக்கொண்டே தரையில் புரண்டிவிட்டது. அம்மாத ஆச்சரியமடைந்து கின்றான். புரண்டெழுந்த காய் முன்னிலும் மிக்க உக்கிரத்தோடு அவன்மேல் பாய்ந்தது. மறுபடி அவன்விட்ட உதையால் புரண்டெழுந்து இவனிடம் கைது ஜபம் பவிக்கா தென்று கண்டுகொண்டு அசந்து கின்றிவிட்டது. ஆனந்தலித் அதை, கோக்கிக் சென்றபோது அந்த காய் தன்வாலை இரண்டு காற்களுக்குள் லும் விட்டுக்கொண்டு கொய் கொய் என்று சத்தமிட்டுக்கொண்டே பதங்கி யோடிவிட்டது.

ஆனந்தலித் மறுபடி தண்ணீர்க்குழா யருகிற் செல்ல முயன்றபோது ஆச்சரியமான ஒரு சம்பவம் கோர்த்தது. அதாவது அயிர்தம்மான் தன் காத்நிலை ஒரு கைத்துப்பாக்கியைப் பிடித்து நீட்டிக்கொண்டு “அடே காரோடிக்! என் காயை மிரட்டிவிட்டாய். என்னை மிரட்டு பார்ப்போம். இதோபார் ஒரு அடி முன்னுக்குவைத்தாயோ உடனே சட்டிவிடுவேன்.” என்றான்.

ஆனந்தலித் திடுக்கிட்டு அம்மாதின் துணிகாதத்தைக்கண்டு மிக்க வியப் படைந்தான். தன்போல் ஆடவனுயிருந்தால் தன் துப்பாக்கியை யெடுத்து துக்கொண்டு சம்பப்போருக்கு கிற்பான். பெண்பிள்ளையா யிருப்பதால் அவனோகோக்கி “நீ பெண்பிள்ளையாயிருக்கிறாய். என் காரோடியாயிருந் தாலும் ஸ்திரீகன்மேல் கைநீட்டுகிறவனல்ல. ஆனவகையில் தாகத்திற்குக் கேட்டவனைக் கொல்ல வருகிறாயே புண்ணியவதிதான்” என்று வெறுப் போடு உறிவிட்டு “கான்போய் வருகிறேன்” என்று திரும்பினான்.

அப்போது அம்மாத “உனக்குப் பரியாகவும் தாகமாகவும் இருப்பது உண்மைதானா?” வென்றான். ஆனந்தலித் ஆம் என்றான்.

அம்மாத:—“அப்படியானால் இந்தவிடத்திலேயே கில். கான்போய் ஆகார மும் புண்ணும் கொண்டு வருகிறேன்” என்றான்.

ஆனந்தலித்:—“மிக்க வந்தனம். அப்படியே இங்கேயே கிற்பிறேன்.” என்றான்.

13-வது அத்தியாயம்.

அம்மாத “பந்திரம் ஒரு அடி அப்புறம் எடுத்தவைத்தாயோ பந்திரம். காரோடிகூட பரியேடாவது தாகத்தோடாவது என் கீட்டி விருத்த செல்லக்கூடாது” என்று உறிவிட்டு கீட்டிற்குள் சென்றான்.

அம்மாத சென்ற உடனே ஆனந்தலித் முழங்காலிட்டு அங்கிருந்த புதருக்குள் கசர்த்த செடிகளுக்கிடையில் துழைந்து தாழ்வாரத்தருகி விருக்கும் ஓரம் வகையில் சென்றான். முன் சத்தமிட்ட அந்த ஸ்திரீ யாரென்று பார்த்தவேண்டுமென்பதே அவன் எண்ணம். செடிகளினிடையழியாய்த் தாழ்வாரத்தை கோக்கியபோது அங்கு திப்பகன் மிக்க சோதி யாய்ப் பிரகாசித்துக்கொண்டிருப்பதைபும், அச்சோதியின் மத்தியில் ஒரு மிக்க அழகிய கன்னிகை கின்றிருப்பதைபும் கண்டான். அவன் முகத்தை யொரு வினாடி உற்றுப்பார்த்ததும் அவனுக்குச் சொல்லொணா வியப்பும் சந்தோஷமும் உண்டாய்விட்டன. தான் பின்பற்றிவந்தது சரியானவழியே பெய்ந்தும் தெரிந்திவிட்டது.

ஏனெனில் யாவரும் இறந்து போய்விட்டான் என்ற கருதும் அம் பாலிகைதான் அங்கு கிற்பிறவன். அவன் சவம்போல் பெட்டியிலிருந்த போதே அவனுடைய வணப்பு அவனுக்கு ஆச்சரியத்தை புண்டாக்கியது. இப்போது பூரணசுத்தோடும் சந்தோஷத்தோடும் உல்லாசமாய் கிற்கும் அவனுடைய முகாவிர்த்தமானது அவனை மதிமயக்கச்செய்தது. அதனால் அவன் தன்னை யறியாமல் தலையைசுற்ற செடிகளுக்கு வெவியில் கீட்டி விட்டான். அதேசமியம் காம் அவன் கண்களுக்குப் புலப்பட்டிவிட்டோம் என்று தெரிந்துகொண்டான். ஆனந்தலித் சமயோசிதமான யோசனை புடைபவன் ஆகையால் அக்கன்னிகை அவதிக் கூச்சலிவெதற்குள் அவன் துன்னியெழுந்த தாழ்வாரத்தருகிலோடி, அப்பெண்ணோகோக்கி “பயப் படாதே; என் உனக்குக் கெடுதிசெய்யமாட்டேன். உனக்குச் சமாராம் கொண்டுவித்திருக்கிறேன்” என்றான்.

அப்பெண் தட்டென்று கூச்சலிடமுயன்றதை கிறத்தி “யாரிடமிருந்து?” என்றான். ஆனந்தலித் சட்டென்று “பவானியிடமிருந்து” என்றான்.

அச்சமயம் அம்பாலிகை மறுபடி காய்திறக்குழுள் தாழ்வாரத்தின் வழியாய் ஒரு வெண்ணு புருவம் ஓடிவருவதுபோலிருந்ததும் மீய் என்று வெடிச்சத்தம் கேட்டது. துப்பாக்கிக்குண்டு ஆனந்தலித் தலைக்குமேல் பந்தத்தது. யாரோ வீறிட்ட சத்தம் கேட்டது. மறுவினாடி கிச்சச்சத்தடியாய் விட்டது. ஆனந்தலித் சட்டென்று தரையில் உட்கார்த்த செடிகளின் துழைத்து மாயமாய்ப் போய்விட்டான். அந்த வெண்ணுபுருவம் மறைந்து விட்டது. இரண்டுமாதமும் ஒருகையொருவர் கோக்கிப் பயத்தோடு விழிக்கவானார்கள்.

அமிர்தம்மாள் அம்பாலிகையைபோக்கி, 'உன்னே வா' வென்றான். அவன் அதற்கு மறத்துக்கூறாமல் அவ்வாறே சென்றான். அச்சமயம் ஒரு வேலைக்காரி சமையலறைவிலிருந்து பயத்தோடு ஓடிவந்தாள். அமிர்தம்மாள் அவளைபோக்கி "சாஸாத்தை யடியோடு முடி" என்றான். அப்பெண் அப்படியே முடிவிட்டு, "என்ன சங்கதியம்மா?" என்று வினவினாள். அம்மாத "யாரோ ஒரு அநாதிரோடோடி விட்டிருந்து தழைய முயன்றான்." என்றான்.

சாஸாத்தெல்லாம் மூடப்பட்டன. அச்சமயம் ஒருமனிதன் தாழ்வாரத்தில் வந்துகின்றான்.

வேலைக்காரன் அவரிடம் கேழேவிழுந்துவிட்டான். அமிர்தம்மாள் வீரத்தோடு கையில் துப்பாக்கியைப் பிடித்துக்கொண்டு சாஸாத்தருகிற்சென்று அங்கிருந்த ஆண்க்கண்டதே.

"ஆ! கடவுளே, இவன் சாம்பனே" என்று சாஸாத்தைத்திரிந்து அவனைப்போய் யழைத்துக்கொண்டான். சாம்பன் என்ற வேலைக்காரன் மிக்க பலசாலி. சிங்கத்தைப்போல் தைரியமும் தேசபலமும் உடையவன். தன் எஜமானியை போக்கி "அம்மா! சங்கதியென்ன?" வென்றான்.

அமிர்தம்மாள்:—"யாரோ ஒரு ராடோடி விட்டிருந்து தழைய முயன்றான். என் கட்டேன். அவன் ஓடிவிட்டான்" என்றான்.

சாம்பன் "அவன் ஒருநிச்சில் சென்றான்" என்றான். எஜமானி "அவன் நெருவாசற்படி வழியாய்த்தான் ஓடினான். எவ்வாறு பதுங்கிச் கொண்டிருக்கிறான்?" என்றான்.

சாம்பன்:—"அவன் எங்கு ஒளிந்தகொண்டிருந்தாலும் ஒருசொடியில் பிடித்துவிடுகிறேன்" என்று புறப்பட்டான்.

அவன் விட்டைக்கட்டி பாதையில் திரும்பும்போது ஒருவன் விட்டின் குதிரைலாபத்தின் பக்கமாயிருக்கும் வழியைபோக்கி வருவதைக்கண்டான். சூத்திரத்தால் வருபவன் எம்மாதிரி மனிதனென்று கவனிக்காமலே, "சூதன் என்பவனே! அகப்பட்டாயா" என்று ஒரோபாய்ச்சலாய்ப்பாய்ந்து அவன் தொண்டையைப் பிடிக்கப்போனான்.

மறமிடும் சாம்பன் பாதையில் கடகடவென்று உருண்டான். அதனால் மிக்க கோபமடைந்து குதித்தெழுந்த மறபடி அவன்மேல் பாய்ந்தான். இம்முறை பாதையின் மறபக்கமிருக்கும் அகழில் தூக்கியெறியப் பட்டான். அவனுக்கு அம்மனிதன் பலத்தைக்கண்டு மிக்க வியப்புண்டாயினும் அகழியிலிருந்து புரண்டெழுந்துவந்த "அடே!" வென்ற மறபடி அவன்மேல் பாய்ந்தான். இம்முறை யம்மனிதன் இவனை பொரு குழத்தை போல் தலைக்குமேல் தூக்கி விட்டைச்சுற்றியிருக்கும் வேலிக்கு அப்பால் எறிந்தான். அத்தவிடத்தில் அன்னங்கள் விளையாடுவதற்காக ஒருபெரிய குட்டையிருந்தது. சாம்பன் அக்குட்டையில் விழுந்தான். பாயம் அவனுக்கு நீந்தத்தெரியாது. அக்குட்டையில் 5 அடிஜலமேயிருந்தது. ஆண்கள்

பால் அதில் கின்றுகொண்டு கோவென்று உச்சவிடத்தொடங்கினான். வந்த மனிதனும் வேலையைத்தாண்டிச் சூட்டையின் ஓரத்தில் வந்து கின்றான். (தொடரும்.) ஜாணி-தப்புசாமி முதலியார்.

பொது சமாச்சாரங்கள்.

ஆர். கிருஷ்ணராவ் போன்ஸ்லே அவர்களுக்கு ராவ்பகதூர் பட்டம். திருவாளர்-ஆர். கிருஷ்ணராவ் போன்ஸ்லே:—(Secretary to the Commissioner for Government Examinations, Member of the Senate & of the Academic Council of the University of Madras, Joint Secretary to the South Indian Research Conference, Secretary to the Vernacular Scientific Terms Committee, Madras, Member of the Organising and Literary Committees of the All-India Oriental Conference, Madras, Etc.)

அவர்களுக்கு எம் சூட்சியானரால் முன் ராவ்சாஹேப் பட்டம் கொடுக்கப் பட்டிருந்தது. இதுவரை அவர்கள் உத்தியோக முறைவிலும், வேறு பல சற்றறைகளிலும் காட்டியவந்த பல திரங்களை நன்கு மதித்து இப்போது சூட்சியாளர் சூழ்மதி துட்பமுடையார்க்கு ராவ்பகதூர் பட்டம் கல்கியிருக்கின்றனர். இந்நிசைத்தி எம் காட்டவரெல்லோருக்கும் மிக்க திருப்தியைத் தரக்கூடியதாதலின், எம் இதுபற்றி அளவிலா ஆனந்தத்தை அடைவதோடு, மற்ற எல்லோருமே சந்தோஷம் கொண்டாவோர்க்கென்று நம்புகிறோம். கனமிக்க போன்ஸ்லே அவர்கள் வித்யா விஷயமாகவும், வேறு பொது கனமையான விஷயமாகவும் எம்மவர்க்குச் செய்தவரும் பேருதவியும், கலக்களும் மிகப் பாராட்டத்தக்கன. இத்தகைய மகோபகாரிக்கு எல்லாம்வல்ல இறைவன் சிறைத்த ஆபுளும், சிறந்த செவ்மரும் கல்கி என் நென்றம் இன்னருள் புரிவானாக.

* புதிய விமானம்:—ரோ' என்னும் விமானகர்த்தா புதிய விமானம் ஒன்றை ஆக்கி வருகிறார். இதுவரை உலகில் உள்ள விமானங்களின் வேகத்தைக்காட்டிலும் அதிக வேகமுள்ளதாக விருக்கும் என்று விமானம் செய்பவர் உறுதிசெய்து. மணிக்கு 180 மைலும் செல்லலாம் என்றும் உறுதிசெய்து. இது முழுதும் முடிந்தவுடன் பரிட்சை செய்யப்படும். திருப்பி கரையிருப்பின் ராயல் விமான படைக்கு இது கிழிப்பதும், இதற்குப் பெயர் 'பறக்கும் குண்டு' என்று சூட்டப்பட்டிருக்கிறது.

* ஒரு சிழுவரூர் இரண்டாத்தாயம்:—இந்தியாவிலே ரமணமால் ராக் மலானி என்னும் ஐம்பத்தைந்த வயதள்ள மணமகன் ஒருவர் ஹைட்டா பார்ட் என்னும் இடத்துக்குச் சமீபமாகுள்ள ஹொஸ்ரி என்னுமிடத்தில் கல்கிக்கும் எட்டுவயதும் பெண்குழந்தையை இரண்டாம் தாயாக விவாகம் செய்திருக்கின்றனர். இச்சிறுமியைத் தந்தை இவ்வழக்கைத் தனியாக யாக்கப்பொருட்டித் குறித்த சிழுவரூர் ஆளுவார் ரூபாவலாயிற்செல்லச் செய்தனர். அத்தொகையின் முடியும் ரூபா மணமகனின் தகைத்தலை கிட்டத்தது. எஞ்சிய பணம் இப்புதிய விபரீத தம்பதிகளை இணைத்தலில் கடுபட்டுழைத்த ஒரு தாசருக்குச் செய்ததாம். (இந்தசாதனம்.)

தமிழக அரசு மாகாணம்—கலிபுத்தூர் 5027, சாலைக்கானம் 1848,
பசலி 1885—கொல்லமாணம் 1100-1101—ஹிஜரி 1844,
கலிபுத்தூர் 1926—கலிபுத்தூர் 1926—கலிபுத்தூர்

பெண்	புள்ளி	வயம்	நிதி.	சுபந்திரம்.	யோசம்.	விசேஷங்கள்.
1	12	வெ	40-88	நிசு12-8	ம12-8	கும்பாவி-88-5-88-சுபந்திர அமாவாசை
2	13	சனி	81-18	அவி4-48 சுபந்திர57-10	சுப4-48	
8	14	சூ	22-18	புர45-88	சுப50-38	
4	15	தி	14-48	உத45-8	சுப60	சூரி 2உ கும்புத 18 மீன-பு
5	16	செ	7-48	ரேவ41-10	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
6	17	பு	2-50	அசு39-0	ம39-0	சூரி 27 மீன-பு
7	18	வி	58-45	பர88-55	சுப88-55	சூரி 27 மீன-பு
8	19	வெ	59-55	சுப40-58	சுப40-58	சூரி 27 மீன-பு
9	20	சனி	60	ரேவ44-45	அ44-45	சூரி 27 மீன-பு
10	21	சூ	2-55	மிசு50-20	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
11	22	தி	7-38	நிசு57-8	சுப57-8	சூரி 27 மீன-பு
12	23	செ	13-28	புர60-	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
13	24	பு	19-58	புர4-38	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
14	25	வி	26-48	புர12-80	அ12-80	சூரி 27 மீன-பு
15	26	வெ	83-28	சுப20-18	ம60	சூரி 27 மீன-பு
16	27	சனி	89-88	மசு27-50	அ27-50	சூரி 27 மீன-பு
17	28	சூ	45-10	புர84-40	சுப84-40	சூரி 27 மீன-பு
18	1	தி	49-58	உத40-58	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
19	2	செ	53-58	அசு46-15	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
20	3	பு	56-45	சுப50-38	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
21	4	வி	58-30	சுப58-55	அ58-55	சூரி 27 மீன-பு
22	5	வெ	58-58	விசு56-0	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
23	6	சனி	58-5	அசு56-45	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
24	7	சூ	55-38	செப56-8	ம56-8	சூரி 27 மீன-பு
25	8	தி	51-48	சுப58-50	சுப58-50	சூரி 27 மீன-பு
26	9	செ	46-30	புர50-15	சுப50-15	சூரி 27 மீன-பு
27	10	பு	39-55	உத45-28	அ45-28	சூரி 27 மீன-பு
28	11	வி	32-18	நிசு45-28	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
29	12	வெ	28-58	புர45-28	சுப60	சூரி 27 மீன-பு
30	13	சனி	15-3	சுப20-58	அ25-58	சூரி 27 மீன-பு

PRINTED & PUBLISHED BY N. MANISAWMI MODALIAH AT THE
"ARANDA BODHINI" POWER PRESS, 15, VENKATESWARA MAISTRY ST., MADRAS.

000 000

(சப்தகாண்டங்கள் முடிந்தியது.)

யிக்க திருத்தங்களோடு உயர்த்த கிளேஸ் கடிதத்தில்
அச்சிடப்பட்டுள்ளது. விலை ரூபா 2.

A black and white illustration of Lord Venkateswara seated on a throne, surrounded by attendants and a large umbrella. The central figure is Lord Venkateswara, seated on a throne, wearing a tall, ornate crown and holding a mace (gada) in his right hand. He is surrounded by several attendants, including a woman on the left and a man on the right, both wearing traditional attire. A large, ornate umbrella (chhatra) is held over the Lord's head. The entire scene is set against a background of stylized foliage and a decorative border.

உதம்பு இத்த இராயர்
வணங்காத மிக்க பு
ண்ணியதை பென்
புத உலகிறத்த விஷ
யம். இதனைப் பாராய
னஞ் செய்ததானன்
டாம் பயன்சன் அந
விடத்தேரியனவாம். இ
தனைப் பத்திரோத்த
புடன் படிப்பவர்க்கு
உலகத்தின் விரும்பத்
தகைய பொருள்சென்
வ்வாம் உகைமும், உய
ர்த்த அறிவுண்டாகும்;
சேர்த்தி அதிசிரேயும்;
மோகந்தை அநுப
ரகம். இவ்வனும், இவ்வ

“கடிய பொருளை உடும் குரையும் புகழு மன்ற”
 கடியல் வறிய தாகும் வேசியல் சமீப போதும்
 கடிய வரக்கே றேன நீதபட் டறிய வறவு
 குடிய சில பிரமம் தோளவலி உறவோர்க்கே
 என்னும் பாடலால் தெரிந்தபொருள்லாம். இன்னும் இதனைப் பழிப்
 பன்மலம் தாம என்றலாம் அடிக்கடி காவில் வருவதால், அதனைச்
 சொல்வார்க்கு என்மையும் செல்வமுண்டாகும்; தீமைகள் பதனடும்
 கொள்ளட்டி ஐயனமாநன்க்கே நீங்கிவிடும். இவ்விராக்கை
 “என்மையும் செல்வமு காளு எங்குமே
 தீன்மையும் பாவமுது செத்த தேயுமே
 செல்வமு வறவுமு மின்றித் தீருமே
 இன்மையே தாமசென் பிரன் டெழுத்தினுள்”
 என்னும் செய்யுளால் உணரலாம். இன்னும் இந்த இராமகதைகள் சிறி
 தத்திலாவது, தமிழினாயது, தென்னிலாவது, உண்டாத்திலாவது,
 வேற பாவையுடையவது படிக்கேட்டுப்பயிற்செய்யலாம் பிரத்து வந்தே
 இவ்வந்தை அனுபவிய்பாரின்; இதனை,

ஆனந்த

ஆங்கில பாஷா போதினி.

(தமிழ் தெரிந்தவர்கள் அதி
சீக்கிரத்தில் ஆங்கிலம் கற்றுக்
கொள்ளலாம், ஆசிரியர்
தேவையில்லை, பணச்செலவு
அதிகமில்லை. இதற்குமுன்
பல ஆங்கில போதினிகள்
வேளிவந்திருப்பினும் அவை
இதற் கீணையாகமாட்டா.)
சொற்பப் பிரதிகளே
அச்சிடப்பட்டிருக்கின்
றமையால் ஆர்டருக்கு
முந்துங்கள்.

இது, இங்கிலிஷ் பாஷையை
எவர்க்கும் எளிதில் போதிக்கும்
அரியதால். இதன்கொண்ட
பாடமுறைகளுடன்
வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. இத
னைப் படிப்பவர் எந்த ஆசிரிய
ருடைய உதவியின்றிச் செ
தினங்களில் ஆங்கிலப்பாஷையில்
தேர்ச்சியடைந்துகொள்வதற்கு
வும், படிக்கவும் தெரிந்துகொள்
வதற்கும், கிராமமுன்செப்களுக்கும்,
மணியக்காரர், கர்ணம் முதலிய
கிராம உத்தியோகஸ்தர்களுக்
கும், பட்டவர்களுக்கும், சிலோன்
பிளாண்டிஸ்டர் முதலிய விடம்
களிலுள்ள தோட்டக்களின் கம்
பாணியர்களுக்கும், இங்கிலிஷ்
தெரிந்துகொள்ளவிரும்பும் மற்ற
எல்லோருக்கும் இது மிகக் அவ
சியமான புத்தகம்.

ஒரு விலை ரூபா 2.
தபாற்கலி பிரத்தியேகம்.

கைவல்ய நவநீதவசனம்

விலை ரூபா 1-8-0

எமது விலாசம் "ஆனந்தபோதினி ஆபீஸ்,"

தபாற்கலி, திருச்சி, பி. பி. 167, மதராஸ்.



இன்றியமையாத சங்க பலத்தைத்
தருவதேது?



முறையாய்ச் செய்த
அயக்காந்த செந்திரத்
தைக் காட்டிலும்,
தேகபலத்தைத் தரும்
ஒளடதம்வேறென்று
யில்லை.

விளம்பரம்.

இதைக் கண்ணுறும்
கனவான்களே!

இந்த லேசிய செத்
தூமானது சாமான்ய
மானதன்று, அபார
மான சத்துவத்தைத்
தரக்கூடிய சக்தி
அமைந்துள்ளது. உறு
தியாய் இதை கம்பி
வாங்கி சாப்பிட்டால்
ஒரேதடவையிலேயே
எமது மருந்தின் விசே
டகுணம் நன்கு விளக்
கும்.

இந்த வேலை சொந்தாந்திற்கும் மத்தியமேடுமேடையாது. எந்தப் பண்டமும் நீக்குவதில்லை. மருத்தாரப்பிலும் காலத்தின் கைத்திற்கு தரோமெனெனாமல் சார்பிடவேண்டுகிறது. ஏனென்றும் பரி அறிவார்ப்பெருக்கும், மத்தியம் - அருளும், தனி, கை, சிறி, மார்ப்கண்ட குடும்ப, செம் இவை அறிவ

கி.பி. 1677:—லேடியம் டி.பி.பி.,
தபால்பெட்டி தெ. 167, மதராஸ்.

வினாசம்: தனலட்சுமி கம்பெனி, தபால் பெட்டி செ. 167

சோடா வாட்டர் மவுடர்.

வசித்த சோடிகுப்பகர்களுக்கும் ஜீனாசுதி மிகவாசகர்களுக்கும் இது உகந்த. ஒரு ஆழக்கு ஜலத்தில் 8-மிட்டிகை சோடாவாட்டர் மவுடர் ரோட்டால் ரொரொரென்று பொங்கும். உடனே சாப்பிடவும் ஏற்றம் வரும். உடனே வசித்தரோகை சிறத்தம். புட்டி 1-க்கு ரூ. 6.



யுகலிப்டஸ் ஆயில்

(சுத்தமான நீலகிரித் தைலம்.)

கைத்தியத்தில் தேர்ந்த ஒரு அறவோக கைத்தியரால் செய்ப்பட்ட இந்தத் தைலம் காந்திபேதி, பிளேட் விபாதி, தேன் முதலிய விஷ ஜுத்தத்துக்களின் கடி, சத்தி கையறு வெட்டு காயங்கள், காய்ப்பு களுக்குகள், திப்புகள், வெளிப்பட்டு வெந்த புண்கள், பிளகைகள், புக்கோன கொண்கள், இன்புறு வெண்கா, மலேரியா, சகலவித காய்கள், திரும்பல், கக்குவா திரும்பல், காய்ப்பு, பிடிப்பு, குடைச்சல், காய்க்குடல் உண்டாகும் கொடியான பல்வகை, தலவகை, ஒத்தைத் தலவகை, கண் கரிச்சல், கண் கட்டி முதலிய ரோகங்களுக்குக் கண்ணெட்ட ஓவகைதம்.

1 அவுன்ஸ்-புட்டி 1-க்கு ரூ. 4
1 " 1-டவுன் (12) ரூ. 2 8 0

நரைமயிர் கருக்குத் தைலம்.

நச்சுக்களில் மலகிதமாகச் செந்து வித்தப்பட்டு வருகிற கப்புகள் மயிலாகச் செம் பட்டகடையாகவும் மகமகிதமாகவும் சாம்பல் கண்ணமாகவும் ஆகி விசாரப்படுத்தி விடுகின்றன. சமத கைலமோ கைத்த மயிருக்குப் பூமிய 8-மிட்டிகுத்திற்குள்ளாக கைப்ப பதற்கு முன் திருத்த கருமை சிறத்தையும் மகபனப்பையும் உண்டிபண்ணும். மேலே உதரியுள்ள விசாரகண்கள் இரவில் கெட யாத. இதைப் பூமிய பிறகு முகைட்சனமும் கடுகாழு முண்டாசிறப்புகால் கயோதிகரும் காலிமகைப்போல் தோற்றப்படுகார்கள். இது உண்மை. இதைப்போன்ற கைலம் கெடுதற்கும் கெடயாத. வேறு எந்த விதமான கெட்ட குணங்களும் இரவில் இல்லை. இந்த அருமைகான கைலத் திற்கு கெடத்திருக்கும் கண்காங்களுகடைய சரப்பிசெட்டை கண்க்கிட முடியாத. இதை உபயோகிக்கும் விதம் ராசுவோடு கூற்த வரும் ரூ. 1.



கூத்தல் வளரும் துளிகள்.

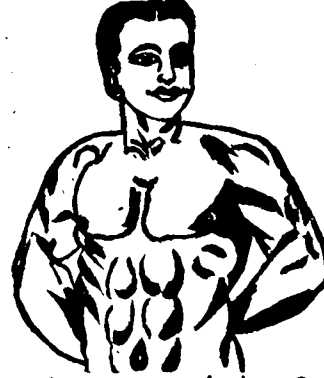
இதை எல்லென்னெய் அல்லது தேன்சா பென்னெய்கலைத்தபிரதிநிதம்மயிருக்கும் பூமிகந்தால் உத்தவானது ஆமைவியுதயோக் உண்மைகாய் வளரும். பென் சோத, கண்ணெட்ட கெடயாத, மயிர் உதிராத, கருக்கை யான இடத்தினும் மயிர் முளைக்கும்.

புட்டி 1-க்கு ரூ. 12.



அயத்தங்கிரகாகம்

அயயவமானது 1 பிரதித்தகைட்டத்த 11 சஞ்சிவிபோன்றது 11.



பித்திராசனே இந்த அயுக்க மருத்தானது அரேச கொடிய விபாதினை ஆச்சரியமாய் கண்டிக்கக்கூடியது இதை அரேச ஆயிர் கண்களான ஜனங்கள் உபயோகித்தல் சந்தோஷிக்கின்றனர். விபாதிவிஞலாகாதவேறு எந்தக் காரணத்தினாலாகது இதைத்தப் போயிருக்கும் தேகத்தைப் புஷ்டியாக்கிப்பல வித்திறகுறையில் இது கிசாற்ற மருத்தாகும் ஆகவேயே முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்டு அருமைகான மருத்து. சாப்பிடுகைதற்கு விச இன்பமாயிருக்கும். திரும்பல் ரோய் கண்ணெட்டைப்படுகார்கள் இதை உட்கொண்டால் இரண்டே கணையில் ஆச்சரியமான

கைத்தை படைகார்கள். இதைத் திரைக்கடிய அரேச விபாதினில் முக்கி விமமான கிணைத்தை தும்மே குறிக்கிறோம்.

கைத்த மயிலாகச் சறுப்பாக்கும் உஷ்ணத்தினாலாகது புழுக்கெட்டிது காகது மயிர் உதிர்க்கைத சிறத்தம், கீர் விபாதிசன் திரும்பல். கண்ணெரிச்சல் கைகால் கார்தல் இதை திரும்பல். முகைச்செத்தை உண்டாக்கும். தேச அச திமை போட்டும். ஜீனா சத்தியையும் கல்ல பகியையும் உண்டாக்கும். கண்கை அகிச உத்தாசப்படுத்தும். காய்ப்புகளுக்கு அகிச கண்கைத் தரும். தேசத்தில் கல்ல இரத்தத்தைச் சாப்பிடுக்கும். அயரோகத்தை கண்கத்தில் தீர்க்கும், காத பித்தமிகெத்தகத்தாணுண்டாகும் ரோககண்கிளத்திற்கும். சந்த நாதுக்களுக்கும் கல்ல பகைத்தத்தரும். முகக்குடு முககாய்ப்பு கண்க் கிச்சல் இதை திரும்பல்.

இந்தச் சஞ்சிவியை கல்ல போஜனத்தாடன் 15-கான் சாப்பிட்டால் இரையில்காது ஆனந்தத்தைத்தரும். இழந்தபோன தேச திடத்தைப் மகழயபடி படைகைதற்கு இதைவிட வேறு மருத்தே கெடயாத. 40-கான் மருத்த உட்கொள்ளும் பகைத்தில் விபாதி என்பதே அம்மனிதனின் சிழ லக்கட அணுகாத, தேசம் கஜ்ஜிரமேயாகும்: இத்தரு பாடுகாரு மத்திக மும் கெடயாத. 20-கான் மருத்த ரூ. 1. 40-கான் மருத்த ரூ. 1 12 0.

கிவப்பிரகாச பல் பொடி.



இந்த கிவப்பிரகாச பல்பொடி மற்ற இதை மல் ரொடிசைப்போ கிராமல் அகிச கைத்தமாயும் மல் கலி, மல்லில் சோத்தை, கர் கண்க்கித்திருத்தல், காய் கண்க், காய்கார்த்தம், பல்லாட்டம் முதலியவிபாதினை சோகந்தப்படுத்ததை மல்லாமல் பல் கண்குப் தலம் கும்மடிச் செய்யும், காய்க்கு சதா கண்ககென்ற பகி மனத்தகக்கோடுக்கும். ஒரு மாதத்திற்கு உபயோகிச் சக் கடிய மல்பொடி டப்பி 1-க்கு கிலை ரூ. 2. 6-டப்பிசன் கிலை ரூ. 10.

நாக்குபூச்சியை நாசமாக்கும் பில்லிகள்.

இந்த பில்லியில் ஒரு கருடத்த குழந்தைக்கு அகா பில்லியும் மற்ற நாக்கு 1 அல்லது 2 பில்லி விதம் கொடுத்தால் வசித்திறுள்ள கிறெடு கிசன் காகைத்தம் மத்த மத்தாய் கத்தகிக்கும். 8-பில்லிகள் கிலை ரூ. 6.

விவாகம்: தனலட்சுமி கம்பெனி, தபால்பெட்டி செ. 167

நாராயண ஸ்ரீனி தைலம்.

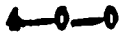
[illegible][illegible]

ஜி. கியூர் பென்வொ என்னும்

தள்ள நோயை 3 தினத்தில குணப்படுத்தும் மருந்து.

உலக மாதரிடத்தம், ரெபெரிடத்தம், பீனியாஸரோம் என்பதற்
 புகைநிலை, ஓயாத செறிப்ப வனுபோகத்தாம் மூலத்தில்
 அச்சினோகோல் தாது செட்டு பிரியியன், கைடப்பு, சை
 கைடப்பு, சென்னை, செட்டை, சிரந்தி, குள, அகாபாப்பு, பவு
 திர முதலியவைகள் உண்டாயின்தன. அகாசனிக் மூலியமாமெ
 ரத்தப் பிரியியம், கீரோப்பு, கீரகாச பெரிடி, சென்னை, செட்டை
 திவைகளுக்கு இதமே மிகவும் அனுபோகமான மருந்த என்பத
 உண்மை. பேதி முதலிய செட்ட குணங்கள் கைடபாத. மந்திய
 மிகும்! உபயோகிக்கும் விதம் மருந்தடன் வரும். புட்டி 1-க்கு ரூப 1

பிளாக் பர்ட் பெளண்டன் பேனா.



தொழிலாளர் மன்றம் மூலம் தொழில் நெய்யைப் பெறும் உரிமையாளர்
தொழிலாளர் சங்கங்களின் உரிமை மீறல் பற்றி அரசு நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

தமிழ்:-தனதம்பு கம்பெனி, தலாம்பெட்டி ரூ. 167, மதராஸ்

கனகேசுவரர் குத்து.

என் வேலம், என் குத்தம், உலகம், தீரெதாம், மய
நம், அந்திமான், பிறைபட்டம், ஐதர் வார்த்திருத்தம்,
என் செறியு, சரிசால், என் இடை யுகம் இவையே
உலகம், என் புதுச்சாள் இவையேத் குளம்படுத்தும்
மாண்புள்ளோர்க்கும் ஆற்ற மாண்போடு நென் சொல்லாள்க்கும்
குரு நென்ற தாய்தாம். இதை உபயோகித்தால் என்னுடைய ரோட நென்
முடிந்தல்

பக்க 1-க்கு அஞ் 8.



கர்ணபித்து.

எதில் சிறு கடிதம், எது குத்தல், எது வேரோடு
நிஞ்சல், எதில் கைகாட்டல் முதலிய விவரங்களை
இந்த நகுலத்தின் 2-வது எண் பக்கங்களில்
விட்டுவா. எதிலும் வேர்ப்பெயர்வான் சிந்திக்கும்.

4. ۱۰۶۵ هجری

தி. பி. 'தொழில் விநியோகம்.



சர்வபல சம்மாரன்.

[illegible]

$\frac{1}{2} \pi$

[illegible]

மயிர் பேரக்கும் சூரணம்.

இதில் கொஞ்ச மெதிர்தத் தன்மையில் குறுகிய உரோமுகள் விடத்தில் பூரி ஐந்த சிவிலத்திற்குப் பிறகு ஒரு தோலி எங்குளாவதே, தலை தோலிக்குளாவதே வழிதான் மேற்படி மருந்து நடவிய விடத்தினால் உரோமங்கள் முழுதும் இவருவாய் தீங்கி மழமழப்பாடுகிலும், வேளையில் முதலாவிய உத்திரவங்கள் உண்டாவதே. புட்டி 1-ல்

கிளை-தனதமிழ் கெடுபெரி, தான்பெப் 05. 8. 167. 5

சர்வமேக நிலாணி கைலம்.

இந்த பிரசித்திபெற்ற இராஜகுமாரி நிராகரணை கால மரிக் கு
மேலும் 10 காண்கு உட்கொண்டால் வெகு விரைவில் நிராகரணம்
காணும் மோரோகன், மோகன், தனார்
காதல், முழங்கல், காதல், குதிரைகாதல்,
கைலாசத்தாழ்வார், மோரோகன் தாழ்வார்
காண வெடிப்பு கிண்கண், குழிப் புண்கள்,
புரையோடு புண்கள், நிமிர் காய்வு, கை
கால் கிரகணம் மோகர் தங்கிய மோகன்,
கிரத்திமுதலிய கிரத்திபுண்கள், துடைகாத
கடைகள், கைகண்டோர், கை மூல்கள்
முதலிய மோகன் கைகண்டோர் மூல்கள்
மோல் போகும். அநேக ஜனங்களின் தன்
மத்தைக்கிச் செல்கிறதை உண்பவன்
அநேக அழகத்திற்கு கத்தி, கடின மத்தி
யமின்றி பால், கொய், கரி முதலியவைகளுடன்
சாப்பிடக்கூடியதும் பெரி, இளைப்பு, ஆயாசம்
முதலியவைகளின்றி, கைமால் வியாதிகளைச்
செய்து கைப்படுத்தக்கூடிய உண்மையான மருந்து. விலை ரூபா 1-8-0.



காப் கியூர் என்னும் கூடிய அரி.



காப் கியூர், இரைப்பு, அக்ஷை மந்தாசம், கூடியம்,
கவி கிருமல், கக்குர கிருமல், பெருந்த கிருமல், தொ
ண்டை கோய், கைகாசம், கடினமான ஜலதோஷம்,
அபாயமான கடின கிருமல், தொண்டை பெரிசம்,
தொண்டை காசாப்பு, கிருமலினால் தக்கம் பிடிபாமை,
குணமையான வந்தவை சாப்பிடுகிறதிலும் பனியில்
கிணவதிலும் உண்டாகும் சாதாரண கிருமல் இவை
முதலான வியாதிகளை நானு தினத்தில் கண்டித்த கோ
கையை வெளியில் தள்ளி வரும் தக்கச்செய்யும். புட்டி 1-க்கு ரூபா 1
இந்தகா முழுகும் இரண்டாக முழுகும்.

நேர்த்தியான பட்டு அங்கவஸ்திரங்கள்.

காசிகமும் அழகும்வாய்த்த இந்த கவின பட்டு குட்டை வேண்டிய



வர்கள் இச்சமயத்தில் காணப் போகாமல்
இன்றைக்கே எழுதங்கள். செவ்வழித்த
விட்டபின் 10 ரூபாய் கொடுத்தாலும் இப்ப
டிப்பட்ட குட்டைகளைக் காது என்பது உண்
மை! உண்மை! மிகவும் நேர்த்தியான பன
பனப்போடும் உடிவப்பட்டினால் செய்யப்பட்ட
இக்குட்டைகளை கிரகில் கற்றிக்கொள்ளவும்
கமிஸ், குடித்தினி, கோட் முதலிய சொக்
காய்களின் மேல்போடும் துப்பட்டாக்களாக
வும், ஸ்திரீகள் மேலாக்காகவும் நிறுபென்
பிள்ளைகள் தாவணியாகவும் அங்கவஸ்திரமா
களும் உபயோகிக்கலாம் இதில் பச்சை, வெண்
மை, கிசப்பு, வெண்கிசப்பு, கோல், கைதா
கிஸ், மஞ்சள், மோகவண்ணம் முதலிய பலவற்றின்
கன் உண்டு. வெண்மேலார் இன்ன குட்டை

பெட்டி மென்மது எழுதியனுப்பவும், விலை 1-க்கு ரூபா 2-8-0.

செய்யப்பட்ட கண்டகமி கம்பெனி, தயார்பெட்டி செ. 167, மதராஸ்.

அநேக நற்சாட்சிப் பத்திரங்கள் பெற்ற (ரிஜிஸ்டர்ட்)
“சகுந்தலா” கூந்தல் வளரும்
பரிடாந்த கைலம்

குழாக்கு எண்ணாய் அடங்கிய



முன் 1-க்கு அணு 12

இந்தைவத்தின் மனோகாமுடைய பரிமளம் சொல்லமுடியாத
தலையில் தடவி சேலிக்கொண்டால் அக்கம் பக்கம் வீடுகளுக்கும் இதின்
வாசனை வீசும். கூர்நிலைமாத வளரச்செய்யும். மூலையின் கொதிப்
பைத் தணியச்செய்யும் கண்களுக்குக் குளிர்த்தியைத் தரும். கிரகி
லுள்ள பல வியாதிகளையும் சிவர்த்திசெய்யும். கண்ணில் நீர்வடிதல், தலை
யில் புண், மயிர் வெடிப்பு, மயக்கம், தலைச்சுற்றல், தேகாமைச்சல், சொறி,
கிரங்கு, கற்றாழை நாற்றம், மனோ வியாடலம், ரூபகமறதி இவைகளைப்
போக்கித்து தேக ஆரோகியத்தைத் தந்து வாசனையை உண்டாக்கும்.
முகத்தேஜல் உண்டாகும் உயர்ந்ததைலம் கிரகோரியப்படி அனேகதிவ்விய
வனமுலிகைகளால் சாஸ்திரப்படி தயார்செய்த ரிஜிஸ்டர் செய்யப்பட்டுள்
ளது. ஒரு முன் கைலம் வாங்கிப் பார்த்தால் அருமை பெருமை விளங்கும்

கிருஷ்ண சஞ்சீவி

தலைகோய், பாரிசுவாய்வு, கஞ்சு, புண்கள்,
காயங்கள், வீக்கங்கள், கொப்பளங்கள், கட்டிகள்,
கிருமல், மூச்சடைப்பு, தேன் கொட்டின விஷம்
இவைகளுக்குத் தேவதாப்பிரசாதம் நோய்கண்ட
இடத்தில் இந்த கிருஷ்ண சஞ்சீவியை கன்றாய்
இரண்டு மூன்று சிமிஷம் தேய்த்தால் பாதைகள்
மாயமாய் ஒழிவிடும். இன்ன குழந்தைகளுக்குக்
காணும் கைத்திய கோய்களுக்கு உபயோகிக்க
லாம். ஜூயிசுக் கணக்காகக் செவ்வழித்தகொண்டு
வருகிறது. ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும், பிரதி பிர
யானிகள் கையிலும் இந்த கிருஷ்ண சஞ்சீவி
இருந்தே சேவேண்டும்.



இதன்விலை புட்டி 1-க்கு அணு 8. டஜன் 1-க்கு ரூபா 5

விலாசம்:- தலைவந்திய கம்பெனி, தயார்பெட்டி செ. 167, மதராஸ்.

ஆனந்தபோதினி

காசித் தலிங்காலைச் சொல்ப பிரதிகளே மிகும்படி கேட்டத.



இப்போதிப்பவை மிகச் சொற்ப பிரதிகளே

ஆனந்தபோதினி: 3-ம், 5-ம், 6-ம், 7-ம், 8-ம், 9-ம், 10-ம் (ஒப்புத்தகங்கள்)

மூழு காலகோவில் நேர்த்தியாக பைண்ட் செய்யப்பட்டவை.

புத்தகங்களை அழகுபடுத்தத் தகுதியானவை. பல அரிய விஷயங்கள் அடங்கிய இப்புத்தகங்கள் எப்போதும் சிறந்த நூல்கள் போல் உபயோகமாய் முன்னன என்ற விஷயம் யாவருமறிந்ததே. ஒவ்வொன்றும் சுமார் 500-பக்கங்கள் அடங்கியது.

ஒவ்வொன்றும் விலை ரூபா 1-6-0; தபால் கூலி பிரத்யேகம்.

ஒரு வருடத் தனிச் சஞ்சிகைகள் 12-ம் விலை ரூ. 1-0-0; தபால் கூலிவதே 1-வது வருட பைண்ட் புத்தகம் விலை ரூ. 1-12-0; தபால் கூலி வேறு.

Printed & published by N. Munisawmi Mudaliar, at the
"Ananda Bodhini" Power Press,

Venkatesa Mahatmy Street, Sowcarpet, Madras.